

Londoni weekend

Ha lehet hinni a statisztikának, a londoni világgazdasági konferencia minden egyes perce mintegy tízezer dollárba kerül a világnak. Ennyi összeget emészt fel az a nagyszabású apparátus, amely a delegációk százait, a titkárok és titkárnők ezreit mozgatja már hétfő óta — tehát nyolc napja múlt — a konferencia tulajdonképpeni zöldsztala körül. Akinek kedve van, kiszámíthatja, hogy az eddigi nyolc nap, naponként nyolc órát véve alapul, hány millió dollárba került? És még mondja valaki, hogy rosszul megy a világgazdaságnak...

Az az egy hét, amely már elmúlt és amely ilyen drága mulatságnak bizonyult. máris megmutatta, hogy a londoni gyülekezést se szállja meg a szentlélek kettős tüzes nyelve. Hiába való marad továbbra is a termelés minden erőfeszítése, ha nem támaszthatják fel a fogyasztót, hiába a tanácskozás, ha nincs meg a tényleges munkára a jóakarát. A nemzetközi tőke a világ legtöbb államában megrekedt. „befagyott”: az adós államok sem nem tudnak, sem nem akarnak fizetni, mert nincs devizájuk. Ami pedig van, arra nagyon vigyáznak, nehogy az állam fizetési mérlegében zavarok álljanak elő. Más volna, ha például az agrárállamok buzával fizethetnének, vagy az ipari államok ipari cikkekkel — egyszerűen megszüntethetnének a bajok, amelyek most lassan-lassan viszik a csőd felé a világgazdaságot, a londoni konferenciával egyetemben. Minderre azonban hiába várunk már több mint egy hete és Amerika, akitől minden függ — Amerika visszavonulót fuvat. A londoni konferenciával párhuzamosan folyik Washingtonban az Amerikai Egyesült-Államok gazdasági konferenciája és innen üzent Roosevelt, hogy Amerika nem hajlandó egy centet sem áldozni az európai államok gazdasági csődömegeért...

Roosevelt gesztusa sokféleképpen magyarázható. Örülni is lehet neki, — ha valaki nem európai lakos. Mert ha Amerika történetesen elengedné az európai államok hadiadósságait, az európai államok annál vérmesebben készülnének egy újabb európai háborúra. De mert Rooseveltnek a kisebb gondja is nagyobb annál, hogy akár egy banit is engedjen, pillanatnyilag nem fenyeget egyéb, mint a londoni konferencia csődje, ami korántsem olv. tragédia, mint egy újabb háború. Most, hogy kiderült, hogy az ugynevezett világgazdasági konferencia delegátusai valamennyien csak egyet akartak Londonban: keresni Amerikán, — most tehát tisztában lehetünk az egész kérdéskompleksszal. A londoni weekend, amelynek minden perce tízezer dollárba kerül, — egyszerű üzleti manővernek indult, ahol szép szónoklatok hangzottak el a vámfegyverszünetről, a valuta-egységesítésről, a munkanélküliség orvoslásairól, de közben kiki a maga adósságainak és követeléseinek ügyét intézte, illetve szerette volna elintézni. Csak hogy Roosevelt öreg róka, aki Washingtonban is megéri, ha Londonban a zsebéből van szó, Roosevelt tehát üzent és ezzel vége a világgazdasági konferencia eddigi drága komédiájának.

Nincs kizárva azonban, hogy mindennek ellenére a konferencián, még megszülethetnek egy-két részlet-eredmény. Le kell mondani a várakozás nagy izgalmáról, fel kell áldozni a hiúak bizonyult nagy reményeket, amelyek a világgazdasági összefogás őszinte akarátát és áldozatrakész elszántságát tételezték fel. A világ gazdasági vezetői keveset tanulnak, de sokat felejtenek — és úgy látszik, mintha máris, egy hét leforgása alatt tökéletesen elfelejtették volna: miért is jöttek össze, Albion ködös fővárosában?

Amerika megakasztotta a londoni konferencia munkáját

Hitler dezavualta londoni megbízottját -- Az amerikai kormány éleshangu jegyzéket intézett Franciaországhoz -- Egységes frontot alkotnak a dunai agrárállamok -- „Felakasztják a hazatérő delegátusokat,” mondotta Macdonald

Vissza az aranyalaphoz!

Londonból jelentik: A londoni konferencia kétségtelenül legszenzációsabb eseménye Hugenberg nagy feltűnést keltett memorandumának váratlan visszavonása. A memorandumban — mint ismeretes — Hugenberg Németország afrikai gyarmatainak visszaadását kérte, egyben pedig annak a kivánságának adott kifejezést, hogy azon energikus és alkotó nemzetek részére, amelyek nem rendelkeznek elég területtel, adjanak felhatalmazást ahhoz, hogy Oroszország és a Távolkelet egy részében gyarmatosítsanak és megakadályozzák azt a pusztító munkát, ami ott most végbemegy. A memorandum villámcsapásszerűen érte a konferenciát és a Havas-ügynökség levelezője kommentárképpen már az első pillanatban azt jegyezte meg jelentéséhez, hogy senkisémet várta volna, hogy Németország Oroszországgal szembeni érzelmeinek ilymódon ad kifejezést, hogy kereszties hadjárat megindítására kér felhatalmazást a kommunizmus ellen. A „Daily Herald” örültségnek minősíti azokat a kivánságokat, amelyeket Hugenberg memorandumában előterjesztett. A moszkvai „Pravda” londoni munkatársa kérdést intézett Litvinov külügyi népbiztoshoz a Hugenberg-memorandumra vonatkozólag. Litvinov a kérdésre a következő választ adta:

— A német kormányhoz közelálló személyiségek az utóbbi időben ismételten is olyan nyilatkozatokat tettek, amelyeket a világ közvéleménye legalább is különöseknék tartott. A német kormány maga kérte mindannyiszor,

hogy ezeket a kijelentéseket ne vegyék komolyan az illetékes körök. Nézetem szerint a memorandum szövegezőinek az volt a céljuk, hogy a világgazdasági konferencia komoly és komor légkörébe — legalább az Oroszországra vonatkozó követelések erre mutatnak — egy kis komikumot vigyenek.

Általános feltűnést keltett, hogy amikor a konferencia titkársága szét akarta osztani a delegátusok között a memorandum szövegét,

a német delegáció tagjai ezt megakadályozták és azt hangsúlyozták, hogy a memorandumban foglalt kivánságok nem a német kormány hivatalos álláspontját, hanem Hugenberg személyes nézetét fedik.

Röviddel ezután megérkezett a konferencia titkárságához Hitler távirata, amelyben közli, hogy a Hugenberg által benyújtott javaslatot visszavonja. A táviratban a kancellár leszögezi, hogy Hugenberg az emlékirat benyújtására felhatalmazást nem kapott és azt saját felelősségére terjesztette elő. A távirat nyilvánosságára kerülése után a feszültség némileg engedett, Hugenberg pedig csomagolt és azonnal elutazott. A sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy közte és a kormány között semmiféle félreértés nincsen és csupán azért utazik haza, hogy Hindenburgnak jelentést tegyen. Londonban ezzel szemben úgy tudják, hogy Hugenberg hazahívása valószínűleg azzal végződik, hogy Hitler a nemzeti-szociálista kormány „kerékkötőjét” kiteszi kormányából.

Nem sürgős a dollár stabilizálása

Kínos hatást váltott ki egyébként a konferencián az amerikai delegációnak az a bejelentése, hogy a szombaton az értekezlet elé terjesztett javaslatokat nem az amerikai delegáció hivatalos előterjesztéseiként tették, hanem csupán mint az amerikai szakértők „magánvéleményét”. Fokozta a megdöbbenést az a körülmény is, hogy a javaslatot — amely a vámoknak tíz százalékkal való horizontális leszállítására vonatkozott — a konferencia első érdemleges javaslatának tekintették.

Válságos helyzetbe sodorta a konferenciát az a körülmény, hogy a dollár stabilizálása és az adósságok elengedése miatt éles ellentétek támadtak a francia és az amerikai delegáció között. Az amerikai lapok szerint

Roosevelt semmiképpen sem engedi, hogy az Egyesült-Államokat Londonban lépre csalják.

Hivatalos amerikai körök véleménye szerint az USA-nak egyáltalán nem sürgős a dollár stabilizálása. Az amerikai delegáció Roosevelt-től távirati utasítást kapott, hogy a pénzügyi és valutakérdésekre vonatkozó összes további tárgyalásokat szüntesse be. A delegáció köteles Moley államtitkár megvárni, akit Roosevelt újabb utasítással Londonba küldött. Moley szerdán utazik el Newyorkból. Roosevelt elnök lépése megakasztja a londoni gazdasági konferencia munkáját és napokig — amíg az elnök kiküldöttje meg nem érkezik — pénz-

ügyi kérdésekről tárgyalni nem lehet. Az amerikai elnök javaslata minden valószínűség szerint arra vonatkozik, hogy a pénzügyi kérdések elintézése előtt oldják meg a vámtarifák leszállításának problémáját, valamint a többi kereskedelmi könnyítések ügyét. Roosevelt elnök egyébként felhatalmazást kapott a kongresszustól arranzve, hogy szükség esetén a dollárt új pénzkibocsátással felhigítsa és éppen ezért nem hajlandó pénzügyi téren megkötni a kezét. Érdekes megemlíteni, hogy a pénzügyi tervet, amelyet egy amerikai szakértő dolgozott ki, minden állam megbízottja helyesléssel elfogadta, kivéve az amerikai delegációt.

Vámuniót terveznek a keleti agrárállamok

Az angol lapok hosszú cikkekben foglalnak a dunai agrárállamok kiküldöttjeinek szombaton lefolyt értekezletével, amelyen a magyar delegátus hozzájárulásával is elhatározták, hogy egységes gabonaértékesítési politikát fognak folytatni és ebből a célból a jövőben rendszeres értekezleteket tartanak. A „Morningpost” szerint a keleti agrárállamok vámuniót terveznek, legalább is a mezőgazdasági termékekre. A dunai államok — írja a lap — nincsenek elragadtatva a vámfegyverszüneti egyezménytől, amely számukra semmiféle megkönnyebbülést nem hozott és abban a le-

lenlegi vámháboru által kialakult helyzet megrogzítását látják.

Az amerikai szakértők azt a javaslatot terjesztették a pénzügyi bizottság elé, hogy az összes államok vonják ki forgalomból az aranypénzeket, illetőleg aranyérméket.

Valamennyi állam térjen vissza az aranyalapra és állapítson meg egységes aranyalapot, amely a jelenleginél alacsonyabb legyen. A jövőben csak papírpénz legyen forgalomban — kivéve az aprópénzt — és a bankjegyek fedezetét állapítsák meg huszonöt százalékos aranyarításban.

Fanciaország, Lengyelország és Belgium sürgős indítványt juttattak a gazdasági bizottság elé, amelyben a külkereskedelmi akadályok megszüntetését kérik.

Londonból jelentik: Macdonald nagyobb társaság előtt kijelentette, hogy a világgazdasági konferencián résztvevő államoknak meg kell egyezniük és hiszi, hogy ez meg is fog történni. Nem szabad a népek reményét megcsalni, — jelentette ki, — mert különben a visszatérő delegátusokat felakasztják.

A newyorki lapok közlik annak a jegyzéknek a szövegét, amelyet Amerika az adós államok kormányaihoz intézett. A jegyzék szövege aszerint változik, hogy többet vagy kevesebbet fizetett-e az illető állam. Finnország-

hoz, amely teljesen kifizette esedékességét. Washington igen udvarias hangú jegyzéket intézett és ebben azt is hangsúlyozták, hogy Amerika hajlandó tárgyalni a háborus adósságok kérdésének rendezéséről. Erről a többi jegyzékben szó sincs. Felette éleshangu a Franciaországhoz intézett jegyzék, amelyben Amerika arra világít rá, hogy Franciaország a decemberi részlet nemfizetésével megszegte vállalt ígérteit, noha a kérdésről előzőben nem tárgyaltak.

Bécsből jelentik: Nagy feltűnést kelt gazdasági körökben az a hír, hogy az amerikai kormány váratlanul visszarendelte Bécsből Garner Richardson bécsi kereskedelmi attasé és helyettesét: Forest Spencer dr.-t, akik már tíz év óta működnek az osztrák fővárosban. Ugyanakkor az amerikai kormány valamennyi többi európai centrumban működő kereskedelmi attaséjának is felmondott és utasította őket, hogy induljanak legkésőbb június 22-én a „Georges Washington” gőzessel Cherbourgól Newyorkba és jelentkezzenek a washingtoni kereskedelmi miniszteriumban további utasítások átvételére céljából. A bécsi lapok azt írják, hogy az Egyesült-Államok az európai kereskedelmi attasék visszahívásával félreérthetetlenül tudomására akarják hozni Európának, hogy Amerika a legteljesebb elzárkózás politikáját akarja követni.

A francia lapok támadják Gömbös magyar miniszterelnököt berlini látogatása miatt

Magyarország miniszterelnöke elragadtatással nyilatkozik Hitlerékről. — „Abszolút rend és nyugalom...” — Érdekes jelenet a budapesti képviselőházban

Budapestről jelentik: Gömbös Gyula magyar miniszterelnök németországi utazása a nemzetközi politika érdeklődésének homlokterébe került. Az a tény, hogy Gömbös miniszterelnök elfogadta Hitler kancellár meghívását és részt vett az erfurti nagy nemzeti szocialista katonai ünnepségen, amelyen Gömbös a horogkeresztesek, mint az eszme hivat, lelkesen ünnepelték, a nemzetközi sajtóban különböző kombinációra adott alkalmat. Ezeket a kombinációkat azonban maga Gömbös cáfolta meg egy bécsi nyilatkozatában. A berlini nemzeti szocialista párt három

kommunikét adott ki a magyar miniszterelnök látogatásáról. Az elsőben azt hangoztatták, hogy Gömbös látogatása magántermesztű, a másodikban már azt állapítják meg, hogy a magyar kormányelnök gazdasági tárgyalások lefolytatása végett érkezett a német fővárosba. A harmadik kommuniké, amely vasárnap este látott napvilágot, megállapítja, hogy a látogatásnak politikai háttere is van. Eszerint Magyarország miniszterelnöke kereskedelmi tárgyalásokat folytatott a birodalmi kormánnyal, amelynek célja a gazdasági összeköttetések kinyújtása. A kommuniké szövege egyébként a következő:

Mint már röviden jelentettük, Gömbös magyar miniszterelnök, aki a „Führer” repülőgépen Münchenből Brückner főhadnagynak, a vezérképviselőjének, továbbá Schneider és Dietz uraknak kíséretében 10 óra 40 perckor ideérkezett, szombaton este látogatást tett a kancellárnál. A látogatás azoknak a tárgyalásoknak a folyamánya volt, amelyeket a múlt hónapban Daitz követ vezetésével, a nemzeti szocialista párt külügyi hivatala képviselőjében Magyarországra utazott küldöttség kezdett. A küldöttségnek az volt a feladata, hogy a Magyarországgal való teljesen zűlzavar ellen irányult, ugylátszik megindult Európa délkeleti részének teljes ujjalakítása és mint Gömbös magyar miniszterelnök látogatása mutatja, már megérlelte első messzemenő politikai következményeit. Magától értetődik, hogy mindez az ausztriai helyzet alakulását sem hagyhatja érintetlenül. Az a gazdasági belátás, amely a német-magyar viszony rendezésénél megnyilvánult, úgy látszik, már a magyar-román szerződés megkötésénél is uralkodik és alkalmat szolgáltat további kedvező kilátásokra. Rendkívül örvendetes, hogy a nemzeti szocialista párt külpolitikai osztálya Berlinben és Bécsben oly messzemenően állt a jó ügy szolgálatába, hogy egyenesen uttörő munkát végzett a szerves és mindkét felet kielégítő újraszervezés érdekében Közép-Európa egyik legbonyolultabb és legnagyobb nehézségekre okot szolgáltatató részében.

Érdekes megemlíteni, hogy szombaton este, amikor mindenki azt hitte, hogy Gömbös dr. Rosenberg vacsorájára megy, a magyar miniszterelnököt nem ide vitte az útja, hanem Potsdamba utazott, majd pedig visszatért Berlinbe, a birodalmi kancellári hivatalban felkereste Hitler és vele együtt autón a Stadionba ment ki, ahol a Reichswehr zenekari hangversenyén vett részt. A hangversenyen ott volt Papen helyettes kancellár, von Blomberg hadügyminiszter, a tábornoki kar csaknem valamennyi vezető tagja, az egész nemzeti-szocialista párt vezetősége és a kormány tagjai. Gömbös Gyula miniszterelnök vasárnap

repülőgépen Erfurthba utazott, ahol résztvett a közép-németországi nemzeti-szocialisták ünnepségén. Hatvanezer horogkeresztes vonult el diszmenetben az előkelőségek csoportja előtt, amelynek arcán Hitler kancellár és Gömbös magyar miniszterelnök állt.

A párisi lapok nem a legrokonszenvesebb hangon írnak Gömbös németországi látogatásáról. Az Echo de Paris azt kérdezi:

— Gömbös talán meg akarja nyitni határait a németországi horogkeresztes eszmék előtt.

A párisi sajtó helytelennek tartja Gömbös eljárását, hogy egy kifejezetten politikai ün-

M. Kir. Gazdasági Felső Leánynevelő Intézet, Putnok, (Magyarország).

Külföldi legjobb intézetekkel egy színvonalú, modern, teljes gyakorlati és elméleti kiképzést nyújtó háromévfolyamos, női gazdasági szakintézet négy középiskolát végzett leányok számára. Festői vidék, idegen nyelvek beható tanítása, olcsó díjak. Tisztviselők és katonatisztek leányai részére kedvezmény! 2285

nepségen vett részt és ezzel „együttérzését” fejezte ki a horogkeresztes eszmékkel.

Gömbös Gyula miniszterelnök vasárnap délután elutazott Németországból és Münchenből repülőgépen Salzburgig repült. Onnan expresszvonattal Bécsig utazott, ahová a késő esti órákban megérkezett. Az osztrák fővárosban két nyilatkozatot is tett. Az egyiket a Berliner Tageblatt számára adta a miniszterelnök és ebben a következőket mondotta:

— Amit Berlinben és Erfurthban láttam — mondotta Gömbös — az a nemzeti erő érvényesülésének valóságos iskolapéldája. Önkéntlenül is párhuzamot kell vonnom Magyarország 1919-iki nemzeti ellenforradalma és a német nemzeti forradalom között. Mint mostan, akkor is hidegen fogadta a külföld a rendszer-változást: ez a hívósság csak kevés ideig tartott. Abszolút rend és nyugalom uralkodik Németországban. Erről saját szememmel meggyőződtem, de a látottakról azt a meggyőződést is merítettem, hogy az az út, amelyet Németország követ: az igazi.

Másik nyilatkozatát hétfőn délelőtt, közvetlen elutazása előtt tette Bécsben Gömbös miniszterelnök, aki Az Est munkatársa előtt magyarozatát adta annak, miért volt szükség németországi utjára. A mezőgazdasági export kérdésében utazott Németországba, amely ügy rendkívül fontos a magyar kivitel számára.

— Azok alapján, amit Németországban láttam — mondotta a magyar miniszterelnök — megállapíthatom, hogy a nemzeti-szocialistáknak az a jelmondatuk, hogy „Deutschland erwache!” (Németország ébredj!) már idején múlt, a német nemzet már felébredt.

„Magyarország magyar politikát folytat”

Az elragadtatás hangján nyilatkozik ezután a nacionalista Németországról, majd a következőket mondotta:

— A német nemzeti megújulás annyira átgondolt és öntudatos, hogy nem lehet muló és átmeneti. Itt ugyanaz az eset ismétlődött meg, mint Olaszországban a fascizmus térhódításakor. Itt is egy állandó rendszerrel kell számolni. Hitlerrel — folytatta Gömbös — külpolitikai kérdésekről is tárgyaltam és teljesen egyetérték vele abban, hogy Európának szüksége van a békére. A kancellár erős egyéniség és érzéki történelmi hivatottságát.

Az újságíróknak arra a kérdésre, hogy a miniszterelnök németországi látogatásának lesznek-e a magyar belpolitikában következményei, Gömbös kijelentette, hogy Magyarország egyetlen helyes politikát folytathat: magyar politikát.

Gömbös magyar miniszterelnök berlini utazása, amely az összes magyar politikai köröket megmozgatta, Bécsben is a legnagyobb szenzáció erejével hatott. A bécsi lapok mind első helyen foglalkoznak Gömbös utazásával. A Neues Wiener Journal azt az információt közli, hogy Gömbös az osztrák-német konfliktus miatt utazott Berlinbe.

Budapestről jelentik: Gömbös Gyula miniszterelnök, aki hétfőn délután négy órakor érkezett vissza a magyar fővárosba, rövid pihenés után elment a képviselőházba. Amikor a terembe belépett, a jobboldal nagy lelkesedéssel fogadta. A szocialisták jobbkezüket a magasba emelték és azt kiáltották Gömbös felé: — Heil Hitler!

Rassay Károly, aki éppen beszédet mondott, kitért a miniszterelnök berlini utjára is és a következőket mondotta:

— Az az érzésem, hogy a miniszterelnök ur súlyos károkat okozott az országnak látogatásával.

Öt éves moratóriumot kérnek a városi adósok

Bucurestiből jelentik: A városi adósok blokkja tegnap Pavelescu Dima elnökletével gyűlést tartott, amelyen határozati javaslatot fogadtak el és ezt a kormány elé terjesztik. A memorandumban megemlítik, hogy az adósságok szanálásának alkalmával bizonyos kategóriákat privilegizáltak. A kereskedők és iparosok ingatlanait a kényszeregyezségi törvény kivonta a kényszeregyezségi - vagyontárgyak köréből, azzal az indokolással, hogy azok magántulajdont képeznek. A konverziós törvény viszont nem biztosít konverziót ezekre az ingatlanokra. Ez az ellentét rendkívül sok zavart okoz és éppen ezért a blokk azt kéri, hogy a kereskedők és iparosok ingatlanaira is biztosítsanak öt évi moratóriumot.

PÁRIZSBAN, VALAMENNYI SZÉP NŐ
 arcbőre üdőségének megőrzésére vagy az annyira éhitozott fiatalos arcbőr elérésére nem használj más szépitő-szer, mint a
"CRÈME SIMON"
 mely a leghatásosabb, leghygiénikusabb, nélkülözhetetlen kozmetikai szer.
 Reggel és este a lemosástól még nedves arcbőrrre egy kevés.



CRÈME SIMON
 "SIMON" - PUDER
 "SIMON" - SZAPPAN

Rejtélyes gyilkosság egy aradmegyei községben

Ciule Miklós solymosi szolgálégény halálos szerelme — Tagad a gyilkossággal gyanúsított férj — Halálraverték a szerelmes fiatalembert

Rejtélyes gyilkosság történt néhány nappal ezelőtt egy aradmegyei községben. Néhány napja annak, hogy az aradmegyei Solymos községben a hajnali órákban munkára siető emberek egy kerítés tövében eszméletlenül találták meg Ciule Miklós 27 éves szolgálégényt. Nyomban beszállították a lippai közkórházba, ahol kezelés alá vették. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy Ciule Miklóst súlyosan megverték.

első testét ugyszólván összeroncolták és fején, hátán és mellén is az ütögetés nyomait találták.

Az orvosok fáradozása hiábavaló volt, a fiatal legényt nem sikerült eszméltre téríteni és három nap múlva kiszenvedett.

A titokzatos haláleset ügyében nyomban megindult a szigorú vizsgálat és a csendőrségi nyomozás hamarosan rendkívül érdekes megállapításokra jutott. Kiderült, hogy Ciule Miklóst három évvel ezelőtt bizalmas kapcsolatok fűzték egy talubeli fiatal menyecskehez. A férj annakidején rájött felesége hűtlenségére és véresre verte a legényt. Az ügy ezzel látszólag befejezést is nyert. A legényt azonban most néhány lépésnyire találták meg attól a háztól, ahol egykori szerelme lakik. Ez a körülmény arra a feltevésre juttatta a nyomozó csendőrséget, hogy a régi szerelem ismét feléledt és a férj ezuttal alapos bosszút állt. Őrizetbe vették a férjet, aki azonban tagadja, hogy bármi része is lenne Ciule Miklós halálában. A menyecske is azt vallja, hogy a három év előtti

botrány óta nem találkozott a legénnyel. A nyomozás energikusan folyik a gyilkosság tettesének kézrekerítésére. Ciule Miklóst vasárnap délelőtt boncolta fel Ionescu dr. aradi törvényszéki orvos, majd délután temették el a tragikus véget ért fiatalembert. Solymos községben nagy érdeklődéssel várják, mi lesz a titokzatos gyilkosság ügyében bevezetett nyomozás eredménye.

Letartóztatták Budapesten egy híres francia filmsztár szélhámos barátját

Kalandos út Budapesttől — Budapestig. — Ismert magyar lezór szélhámoságai. — Jeanette Macdonald autója

Budapestről jelentik: Néhány nap óta a Markó-uccai fogház lakója Gellért Tibor, aki a tőzsdéhosz idején tett hirhedt névre szert. Ekkor ragyogóan mentek az üzletei és milliókat vert el. Természetesen a konjunktúra megszűnése anyagilag készületlenül találta adósságai fedezésére és ekkor megszökött Budapestről. A francia Rivieran bukkant fel, ahol szélhámoskodását tovább folytatta. Idősebb hölgyek barátságából tartotta fenn magát, akik től végül is ékszerüket ellopta és bucsuzás nélkül hagyta el őket. Azután Párisba tette át székhelyét. Itt filmkörökben kezdett forgolódni és az eleinte jelentéktelen filmstatiszta

egyszerre Jeanette Macdonald, az ismert

kitinő és rendkívül felkapott szép filmsztár oldalán bukkant fel, akivel közelebbi nekszusba került.

Az ékszerrek iránti rajongása azonban a filmsztár oldala mellett élvezett nyugodt baráti pozíciójában sem hagyta nyugodni és ékszerlopás miatt kellett hirtelen megszöknie. Ugy segített magán, hogy „kikölcsönözte” szép szerelme autóját és viszontagságos ut után visszakerült Budapestre. Itt hamarosan felismerték és régebbi áldozatai egymásután tették meg a feljelentéseiket. Különböző ékszerlopások kerültek leginkább lelkiismeretét számuk eléri a százat. De emellett nem vetette meg a csalást, sikkasztást és a szélhámosság más fajtáját, sem. Főleg az idősebb hölgyek szerelmét aknáztta ki és ilyenkor a szerelmi légyottok után vitt magával valami csekélységet — emlékül. De ékszerészek is csapdájába estek a jómodoru, kitünően öltözködő fiatalembernek, aki a rendőrségen azt vallotta, hogy az autólopás büne nem terheli, mert Jeanette Macdonald már értesítette, hogy az autót az ellene tett feljelentésért.

Visszahívták szolgálattételre az aradi Munkásbiztosító Pénztár szabadságon lévő tisztviselőit

Feltűnéstkeltő miniszteri rendelet — Felfüggesztették az összes szabadságokat —

Az aradi Munkásbiztosító Pénztárban izgatottan tárgyalják a hivatalnokokat azt a miniszteri rendeletet, amely ma Aradra érkezett. A rendelet ugyanis közli, hogy a minisztérium felfüggeszti az összes szabadságokat és elrendeli, hogy azokat a hivatalnokokat, akik jelenleg nyári szabadságukat élvezik, nyomban hívják be szolgálattételre. Ma délig még úgy állott a helyzet, hogy a bucaresti-i rendelkezés csak az adminisztratív személyzetre vonatkozik, később azonban megállapítást nyert, hogy a szabadságok beszüntetése a Munkásbiztosító Pénztár orvosi karát is érinti, amennyiben náluk ugyanaz a helyzet állott elő. Az aradi Munkásbiztosító Pénztár nyomban eleget tett a ren-

deletnek, közölte a hivatalnokokkal és orvosokkal, hogy további rendelkezésig a nyári szabadságok megszüntek és egyben utasítás: adott ki a szabadságon lévő tisztviselők visszahívására.

Az érdekeltek elkeseredve tárgyalták a miniszteri rendelkezést, amely megfosztotta őket nyári pihenésüktől. A rendelet kiadásának oka ismeretlen, miután maga a rendelkezés semmiféle indokolást nem tartalmaz és így teljesen homályos, miért van szüksége nyáron az intézménynek a teljes orvosi és hivatalnokokra. Lehetségesnek tartják, hogy hamarosan újabb rendelet érkezik Bucurestiből, amely megmagyarázza a szabadságok beszüntetésének okát.

CORSO! Repriz, olesőbb helyárrakkal! Jobb helybeosztás! Lei 8, 15, 20.

EGGERTH MARTA

Feleségem a hadnagy ur!

Remek katonai operett!
Verebes Ernő, Felix Bressart, Georg Alexandor.

Ma d. u. 3 órakor!

RONNY!

Mesébe illő parazse ett!
NAGY KATÓ, WILLY FRITSCH,
 JEGY LEJ 8. — plus 2.

Pacha Agoston dr. püspök aradmegyei látogatása

Bérmálás Glogovácon és Ujmikalakán

Pacha Agoston dr. temesvári megyéspüspök vasárnap Glogovácon és Ujmikalakán bérmált. A püspök szombaton délután érkezett Aradra és innen autón indult tovább Glogovác felé. A határban lovasbandérium várta a főpáztort, aki egyenesen szállására hajtatott. Az est folyamán a glogováci hívők szerenádokat adtak a püspöknek. Vasárnap reggel nyolc órakor Pacha Agoston dr. misét pontifikált fényes segédlettel. Utána szentbeszédet tartott a bérmálándókhöz és azoknak szüleikhez. Beszédében rámutatott arra, hogy mennyire szükség van napjainkban a bérmálás szentségének felvételére, hiszen *a hit az, ami e nehéz viszonyok között erőt ad a további küzdelmekre.* A nagyhatású szentbeszéd után a bérmálándók felvonultak a templom előtti térre, ahol a püspök megkezdte a bérmálást. Előbb a fiukat és azután a leányokat, mintegy nyolcszázán vették fel a bérmálás szentségét.

A püspök még néhány látogatást tett, majd délben egy órakor megjelent a plébánián a tiszteletére rendezett diszebeden, amelyen a püspök és a kíséretén, valamint az ottani és az aradi egyházi férfiakon kívül a glogováci hatósági előjárók is megjelentek. A diszebed után a püspök és kísérete fogatokon, lovasbandérium által kísérvé, áthajtatott Ujmikalakára, ahol körülbelül kétszázán jelentkeztek előtte, hogy a bérmálás szentségében részesüljenek. Sajnos, azonban ezt a lélekemelő ünnepséget a délutáni zivatar megzavarta. A bérmálás után szászterítékes bankett volt a Hajós-féle vendéglőben. Pacha Agoston dr. megyéspüspök tiszteletére. A bankett után a püspök *Wihlung Mihály* püspöki titkár kíséretében Aradra jött és a hét óra után néhány perccel induló temesvári vonattal visszautazott rezidenciájába. A glogováci és mikelakai ünnepségeken az aradi egyházközség részéről dr. *Lakatos Ottó* plébános és *Harsányi Vince* hitoktató jelent meg. Ott voltak még: *Mayerker János* esperes glogováci, *Kimmergruber* ujjpanáti, *Schusztar Tamás* fakerti és *Takács János* plébánosok.

Ismét felemelték Aradon a kenyér árát

Kenyérhiány a piacokon — Az ármaximáló bizottság ülése — A város üzembe akarja helyezni sütődőjét

Aradváros ármaximáló-bizottsága hétfőn délelőtt ült össze, hogy az aradi lisztkereskedők és pékiparosok Intervenciójára újra megvizsgálja a buza- és a lisztárak piaci alakulását és ennek megfelelőleg vegye módosítás alá az elmúlt hét folyamán megszabott maximális árakat. A bizottsági ülést megelőzőleg az aradi pékek csaknem teljes számmal megjelentek a városházán, hogy ezáltal is demonstráljanak a helyzet tarthatatlansága mellett.

A bizottsági ülésen, amely pontosan 12 órakor kezdődött, az aradi lisztkereskedők képviselőjében *Bornstein Sándor* szólalt fel. Előadta, hogy ezidén az aratás ideje késik, s emiatt a termelők, akiknek még van buzakészletük, esakis emelt árakon hajlandók buzájukat eladni. Emiatt a piacok liszthiánya erősen érezhető. A város abban a hiszemben van, hogy a pécskai kenyérrusokkal meg tudja oldani az aradi kenyérhiányt. Ezzel szemben a történik, hogy a *pécskai kenyérrusok sem tudják maximális áron adni a kenyeret*: erről legkésebben a 165. számú aradi közrendőr tudna beszélni, aki — uniformisa miatt — nem kapott kenyeret s végül is egy asszonnyal kellett hogy megvásároltassa a kenyérszükségletét, persze a maximális áron felül. Az aradi pékek képviselője hasonló értelemben ismertette a helyzetet, sürgetve a legutóbbi maximális árak emelését, mert egyébként a pékek beszűntetni kénytelenek a sütést.

A bizottság az érdekképviselők meghallgatása után emelte újra a liszt- és kenyérárakat. Az új árak a következők:

Liszt: Malomból 10.50, engros 10.70, detali 11.50 lej.

Valuta, deviza nem kell, csak lej.
Utlevél nélkül is pompás gyógyhely:

VATA DE JOS (Alváca)

kénes, szénsavas högyógyfürdő.

Lakást, fürdőt, reggelit, ebédet és vacsorát

már 100.— lejért kaphat.

Prospektust készséggel küld az IGAZGATÓSÁG.

2106

Piri Hart, az aradi táncosnő férjhez megy egy aradi háztulajdonos-ügyvédhez

A művészkariert befutott aradi urileány és az aradi ügyvéd romantikus szerelme. — Hartmann Piri otthagyja a szinpadot.

A romantikus szerelmi házasságok száma igen megfogyatkozott Aradon és így egyáltalában nem csodálható, hogy a társaságokban valósággal rácsapnak ilyen kitünő eseményre és egész beszédzuhatag keretében tárgyalják meg az érdekes esemény részleteit. A szóbanforgó romantikus házasság pedig küszöbön áll, annyira, hogy valószínűleg már holnap járul az érdekes pár az anyakönyvvezető elé.

A történet hősnője Hartmann Piri aradi urileány, aki aránylag rövid idő alatt szép karriert futott be és most otthagyja a sikerek mozgalmas útját, a zajt, a tapsot, az ünneplést, hogy egy csendes polgári ház urnője legyen. Hartmann Piri már évekket ezelőtt, mint kisleány aratta első sikereit az aradi színházban, ahol csodálatosan szép, művészi tánc általános feltűnést keltett. Kis szerepeket is játszott és a hozzáértők jóslata az volt, hogy Hartmann Piri nevével nemsokára fővárosi lapokban fognak találkozni. A jóslat be-
vált.

Az aradi urileány nem sokáig volt az aradi színház tagja. Erdélyi turnéra ment és a szép „kigyótáncosnő“-t siker, taps és csodálat kísérte végig egész útján. Egy másik aradi urileánnyal járta végig az erdélyi városokat, társnőjének művészi neve Méry volt, míg Hartmann Pirit Angelo néven ismerték. A jóbarátok mindig együtt szerződtek le és a két szép aradi leány, az egyik szőke, a másik fekete, mindenütt népszerű volt. Aradon többször játszottak és egy aradi vendégszereplés alkalmával történt, hogy Hartmann Piri megismerkedett a romantikus szerelmi történet hőseivel: egy ismert aradi háztulajdonos-

ügyvéddel, aki az egyik környékbeli uradalom jogtanácsosa. A találkozásból hamarosan szerelem lett. A szép párt folyton együtt lehetett látni és Hartmann Pirivel kapcsolatban ebben az időben újabb jóslások hangzottak el. A társaságbeli Pythiák nem tévedtek ezuttal sem.

Az ügyvéd kérésére a szép aradi táncosnő Budapestre ment, hogy tudását fejlessze. Nem kellett sokáig tanulnia, rövid idő múlva már a budapesti Royal Orfeum hirdette hatalmas plakátokon az új attrakció nevét. Piri Hart a pesti művészvilágban ugyszólván egyik napról a másikra hírnevet szerzett. Táncával itt is sikert aratott, a tehetséges aradi művészeleány egy fokkal feljebb lendült a siker létráján, nevének népszerűsége övezte, budapesti lapok intervjút közöltek tőle, fényképét a Színházi Élet hozta. Hartmann Piri márka lett. Néhány héttel ezelőtt pedig megérkezett a bécsi opera ajánlata, amelyben közölte, hogy szőlőtáncosnőnek hajlandó leszerződnetni az aradi urileányt és ajánlatát kecségetető anyagi feltételekkel tetőzte be. Az ut nyitva állott az európai hírnév felé, az ut azonban hirtelen bezárult. Az akadály: a szerelem volt.

Hartmann Piri visszajött Aradra, ahol az ügyvéd megkérte kezét és egyszersemind közölte vele, hogy le kell mondania a sikerről, a tapsról, mert nem engedhet tovább fellépni. Az aradi urileány pedig úgy érezte, hogy a csendes családi boldogság többet ér, mint a sikerek szép, de tövisekkel szegélyezett útja és mindenbe beleegyezett. Könnyű szívevel fordított hátat a karriernek. Az ügyvéd megszerezte a szükséges iratokat, benyújtotta azokat az illetékes aradi hatóságoknak és ha semmi akadály nem merül fel, ugy holnap délben, szigorú titokban, megtörténik az esküvő az aradi anyakönyvi hivatalban. Piri Hart eltűnik a szinpadról, nevé néhány fénykép, plakát és újságcikk, néhány fiókbarejtett emlék örökíti meg és helyébe lép — a feleség. A szorgos háziasszony. A művésznő fejet hajtott a Nő rendeltetésének.

S a társaságbeli Pythiák csendes diadallal mondják:

— Ugye, hogy előre megjósoltam.

FILM KÖZLÖNY

Napsugár kisasszony
(Premier az Uránia-mozgóban)

Izig-vérig operett, telve egy egész csomó bonyodalommal és a legvárhatóbb megoldásokkal. A darab címszerepében viszont látjuk kedvencünket Marilyn Millert ezt a boszorkányosan ügyes táncosnőt, akit legutóbb a „Sally Cili“ című filmben csodáltkunk. A film már nagyszerűen kezdődik: egy fiatalemberekből álló társaság néhány órával a hosszú hajút előtt felkeresi a neves artistanőt (Marilyn Millert). A fiatalemberek közül egy — természetesen — nem utazik a társasággal... Szerelme... Akadályok, de végre happy-end és megszületik a várva-várt házasság. A film százszázalékos, a siker — ugyanannyi.

PILISINÉ

kozmetikai szalonja

Verboos-ház, Minorita templommal szemben.

A le modernebb eszközökkel dolgozik

Megőrzi fiataloságát és szépségét.

A szépség előjárások egész légté-
rője áll ott a látogatók rendelkezésére

1. Szemöldök eltüntetése.
2. Szemölcsa irtása.
3. Archámlasztás.
4. Árevibrációk.
5. Pattanások eltüntetése.
6. Vörös bőr megszépítése.
7. Száraz, zsíros, szintelen bőr megszépítése.
8. Különléle arcpakkolások.
9. Kikészítés uocára és estélyekre.

Tanácsadás díjtalanul bármilyen kozmetikai kérdésben —
Tanítványok az arcpakolás minden ágában ugy gyakorlatilag, mint elméletileg teljes kiképzést nyernek. — Olcsó havi fizetéses bérletrendszer.

Külön tisztviselő árak!

Mielőtt szabadságra menne, állapítsa meg az órát, amikor irodáját telefonon felhívja



A Telefon-Társaság különleges munkálatokat hajtott végre és minden szükséges intézkedést megtett, hogy a fürdőhelyek jó telefonos ellátását biztosítsa.

Szabadságának a tartama attól függ, hogyan dolgozik irodája az Ön távollétében. Üzletei nem szenvednek, — minden távolság dacára, amely Önt irodájától elválasztja, — ha azokat, akik Önt helyettesítik, személyesen irányíthatja, ha naponta érintkezik velük. A telefon mindezt lehetővé teszi. Hála e csodálatos berendezésnek, folytathatja tevékenységét ugyanakkor, amikor a tenger szépségét csodálja, vagy a friss hegyi levegőt szivja. Hogy ne telefonáljon hiába, hogy bizonyos legyen afelől, hogy valakit az irodában talál, aki Önnek felhív, állapítsa meg előre az órát, amikor távolléte alatt irodáját felhívja.

Néhány fürdő- és nyaralóhely telefoni tarifája:

Balea - Bukarest	60.	—	1-3 perc 8-21 óra között
Constantza	60.	—
Sinaia	40.	—
Sovata	60.	—
Băile Herculane	60.	—
Călimănești	60.	—

SOCIETATEA ANONIMĂ
ROMÂNĂ DE TELEFOANE

Másfél évi börtönre ítélte a törvényszék Hirschfeld Mór volt aradi nagykereskedőt

Aradi kereskedő tragédiájának új fejezete
-- Hirschfeld ártatlannak vallotta magát és
felmentést kért -- Az ügyészség belenyugodott az ítéletbe, az elítélt felebezett

Az érdeklődők egymásután szállingóztak be az aradi törvényszék első szekciójának tárgyalótermébe. Ügyvédek, rokonok, ismerősök és a nagy csoportban szépen állt az az ember, aki pár évvel ezelőtt még milliók felett rendelkezett és akinek ma koldusszegényen kell helyt foglalnia — a vádlottak padján. A dekonjunktura fergetege pelyhekként röpitette szíjjel a milliókat, rombadöntötte azt a hatalmas vállalkozást, amelynek élén Hirschfeld Mór volt aradi nagykereskedő állott. S Hirschfeld Mór látszólag nyugodtan állott bírái elé és várta az ítéletet. Csak szájának egy-egy megvonaglásából lehetett megállapítani, hogy ez a nyugalom, amelyre három esztendő súlyos szenvedése tanította a volt aradi nagykereskedőt — csak látszólagos, csak felszín.

A törvényszék Popescu—Constantinescutanácsa, Covaciu J. jegyző segédletével tárgyalta Hirschfeld Mór ügyét. A vádat Gitta Ágoston főügyész képviselte, a védelmet dr. Lepa Valer ügyvéd látta el. Először a tanúhallgatásokat folytatták. Főképpen azt igyekezett tisztázni a bíróság, vezetett-e Hirschfeld Mór üzleti könyveket, Romanescu Gergely törvényszéki könyvszakértő tette meg vallomását először. A szakértő kijelentette, hogy amikor Komár Antal könyvelőnél jelentkezett, az közölte, hogy a könyvek dr. Pop Sándor csódtömeggondnoknál vannak. Megjelent Pop dr.-nál, aki közölte vele, hogy mindössze néhány regisztert kapott, a főkönyvekről nem tud semmit, mert azokat nem kapta meg.

Komár Antal könyvelő kijelentette, hogy az üzleti könyvek megvoltak, ezekből állapították meg, hogy a Hirschfeld-cég aktívája 11 millió, passzívája 22 millió lej volt. Hirschfeld Mór az elnök kérdésére közölte, hogy nem tud semmit az üzleti könyvekről. A könyvek megvoltak, amikor Olaszországba utazott, itthon hagyta őket, azonban csak három év múlva tért vissza és nem tudhatja, mi történt közben.

Kijelentette, hogy a hitelezők megbízottja egy Löwner nevű hivatalnok volt, akinek mindent rendben átadott. Elmondotta azután még egyszer, hogy a Crespi-cég meghívására utazott Olaszországba, hogy tárgyalásokat folytasson és miután a tárgyalások nem vezettek eredményre a cég feljelentette és letartóztatták. Három és fél évre ítélték, majd királyi kegyelem folytán két és fél év múlva szabadlábra helyezték. Pop Sándor dr. vallomásában elmondotta, hogy nem kapta meg a főkönyveket és regiszterekből állította össze a hitelezők és adósok listáját. Ugy a könyvszakértő, mint a csódtömeggondnok azon véleményüknek adott kifejezést, hogy Hirschfeld Mór nem akarta megkárosítani hitelezőit.

Gitta Ágoston főügyész tartotta ezután meg vádbeszédét. Kérte Hirschfeld Mór megbüntetését hamis bukás címén. Megállapítja, hogy a vallomásokból bebizonyítást nyert, hogy Hirschfeld Mór nem vezetett rendes üzleti könyveket, azzal a szándékkal, hogy megkárosítsa később hitelezőit. Lepa Valer dr. védő beszédében ismertette az esetet, ráért arra, hogy Hirschfeld már két és fél évet át börtön lakója volt ebből az ügyből kifolyólag és kijelentette, hogy ugyanazért a cselekedetért nem lehet valakit kétszer megbüntetni, még abban az esetben sem, ha bűnösnek találják. Hangoztatta a védő, hogy a volt aradi nagy-

kereskedőt nem vezette bűnös szándék, becsületesen vezette üzletét és csupán a dollár árfolyamának esése, a beállott gazdasági krízis és ezzel egyidejűleg fellépett dekonjunktura áldozata. A volt nagykereskedő ma szegény ember, mert mindenét odaadta a hitelezőknek. Ma egzisztenciális gondjai vannak, mert nem tartott meg semmit a vagyonból. Kérte védenie felmentését, de arra az esetre, ha mégis bűnösnek mondaná ki a bíróság, arra kérte a tanácsot, vegye tekintetbe az enyhítő körülményeket és szabjon ki enyhe büntetést. Az utolsó szó jogán Hirschfeld Mór szólalt fel, aki ártatlanságát hangoztatta, kijelentette, hogy senkitem akart megcsalni és felmentést kért. Körülbelül félórás tanácskozás után hirdette ki a bíróság ítéletét, amelyben bűnösnek mondotta ki Hirschfeld Mór csalárd bukásban és másfél évi börtönre ítélte.

Halotti csendben ismertette a bíróság ítéletének indokolását. Az indokolás szerint Hirschfeld Mór könnyelműen kezelte a még megmaradt vagyont is, eltékozolta azt és nem gondoskodott arról, hogy minden hitelezője hozzájusson pénzéhez. Az egész eljárás alatt — mondja az indokolás — Hirschfeld Mór egyetlen egyszer sem kérte az igazságszervi hatóságokat, vizsgálják meg, mi lett az állítólag vezetett és nyomtalanul eltűnt üzleti könyvekkel. Ebből arra következett a bíróság, hogy ezek a könyvek egyáltalában nem léteztek. Az ügyész belenyugodott az ítéletbe, Hirschfeld Mór azonban felmentésért felebezett.

A bírósági ítélet híre hamarosan elterjedt a törvényszéken, majd a városban és mindezzel élénk feltűnést keltett. Hirschfeld Mór tragédiájának újabb fejezetéhez jutott el.

Aradvárosi mozik műsora

5. negyed 8 és fél 10 órakor:

CENTRAL: A REVU SZÖKÉJE. Nagy kiállítású látványos életkép. Főszerepekben: MARION DAVIES, ROBERT MONTGOMERY, BILLIE DOVE. (Helyárak: 23, 18 és 10 lej.)

SELECT: Ma utóljára, a POKOLHAJÓ. Főszerepekben TALLULAH BANKHEAD, CHARLES LAUGHTON és GARY COOPER. (Helyárak: 28, 23, 18 és 10 lej.)

Délután 3 órakor a SELECT-ben 8 lejes helyárral: KATINKA, HOL JÁRTÁL AZ ÉJJEL? Janet Gaynor, Charles Farrell.

H I R E K

Percenként — tizezer dollár

Londonból jelentik: Ha az újságok tudósításait olvassuk, önkéntelenül is eszünkbe jut, micsoda hihetetlen összeget emésztett föl a most lezajló londoni konferencia.

Szorgalmas statisztikusok kiszámították már, hogyha mindazt, amit a résztvevők Londonban elköltenek és amit az angolok a konferenciára fordítanak, összeadnák, a konferencia munkaidejének minden percére tizezer dollár költség jutna. Az alkalmazottak serege, amely ötven lívrés inasból, tíz takarítónőből, tizenöt gyors- és gépirónőből és egy tucat különböző tisztviselőből áll, természetesen a legcsekélyebb részét teszi ki a költségeknek. Annál nagyobb összeg jut a telefonbeszélgetésekre. Egyedül az amerikai delegáció ezer dollárt költ naponta telefonra és táviratra. A legjobban a bécsi, prágai, római és budapesti vonalak vannak elfoglalva. A konferencia megkezdése óta London naponta száz órával többet beszél az európai metropolissokkal, mint máskor. A konferencia postahivatalában naponta körülbelül ötezer levelet adnak föl, de a delegációk saját postájukat többnyire abban a hotelben adják föl, ahol megszálltak.

A delegátusok részére felállított túffé valóságos attrakciószámába megy. A konferencia éttermének bérleje semmire sem felekedezt meg, hogy a delegátusok izlését kielégítthesse. Egy órán belül többfogásos menüt tud előállítani a konferencia ezer résztvevője számára és amellet olyan étlappal, hogy mindenki megtalálhatja a maga kedvenc nemzeti ételét. A borraktár egész kis látványosság. A tulajdonos pár héttel ezelőtt valamennyi londoni diplomáciai képviselőnél érdeklődött a konferencián résztvevő államok nemzeti italai felől és a kapott felvilágosítások alapján a világ minden részéből összehordatta a legjobb borokat. De hogy mennyire körültekintően állították össze az italkártyát, mutatja az, hogy még az amerikaiak most készült egész gyöngye rossz sörét is megkaphatja akárki, ha éppen megszomjazott rá. A tokajitól kezdve a kínai égetett rizsborig mindent ihatnak a konferencia résztvevői.

Érdekes látványt nyújt még a konferencia ruhatára is, ahol a sokszáz csillogó cilinder mellett a világ mindenféle nemzeti kalap- és sapkaviseletét megtalálhatjuk.

Ilyen keretek közt zajlik le a mostani idők legnagyobb konferenciája, amely hivatva volna az egész világ gazdasági kérdéseinek megoldására.

— **IDÓPROGNÓZIS.** Változóköny szeles idő, déltől nyugat felől zivataros eső.

— **Pop C. István dr. Aradon.** Aradmegye kormányképviselője, Pop C. István dr. kamarai elnök, hétfőn konopi pihenőjét megszakítva, Aradra érkezett. Pop C. István dr. az Aradi Közlöny munkatársának kijelentette, hogy pihenőjét folytatni kívánja még, mert legutóbb három nemzetközi konferencián vett részt. Örül, hogy sikerült visszaszereznie Aradnak a viaduktot: addig is, míg Aradmegyében tartózkodik, azon lesz, hogy ezt az ügyet szorgalmazza. Pop C. István dr. hétfőn este vizsautazott Konopra.

— **Cosma Demeter dr. aradmegyei főorvost Nagyvárad főorvosának nevezték ki.** Nagyváradról jelentik: Dr. Major László városi tisztii főorvos június elsejével nyugdíjba vonult. Bucurestiből érkezett hírek szerint, az egészségügyi minisztériumban már döntöttek dr. Major utóda személyében és Nagyvárad új tisztii főorvosává dr. Cosma Demeter aradmegyei tisztii főorvost nevezték ki. Nagyváradon úgy tudják, hogy az újonnan kinevezett főorvos június elsején átveszi hivatala vezetését.

— **Királyi kintetés egy bucuresti-i magyar kereskedőnek.** Bucurestiből jelentik: II. Károly király a „Meritul Comercial si Industrial” első osztályú érdemkeresztjével tüntette ki Illés József bucuresti-i kereskedőt, aki évtizedek óta képviseli Romániában a Solvay-műveket.

— **Jövő héten megkezdik a hátralékos állami tartozások kifizetését.** A bucuresti-i Argus jelenti, hogy Mironescu miniszter utasítására a jövő héten megkezdik a kifizetését annak a 200 millió lejnek, amelyet a hátralékos állami adósságok törlesztésére fordított a kormány. Ebből 53 milliót a hadsereg hátralékos adósságának, 50 milliót a nyugdíjakra, kb. 9 milliót a tisztviselői fizetésekre, 71 milliót különböző anyag-tartozásokra és 9 milliót külföldi követelések kiegyenlítésére engedélyeztek. A fennmaradó összeg kifizetése még függőben marad.

— **Kiránduló-hajó balesete a Fekete-tengeren.** Brailából jelentik: Braila mellett a Principele Mircea gőzös összeütközött a Kernhold nevű dán hajóval. A szerencsétlenséget az erős áramlat okozta, amely a két hajót a fengeren egymáshoz sodorta. A Principele Mircea gőzösről a Notre Dame de Sion 100 növendéke és rajtuk kívül még 200 kiránduló utazott. A hajó utasai között leírhatatlan pánik tört ki és a gőzös személyzetének csak nehezen sikerült a nyugalmat helyreállítani. A Principele Mircea-nak végül is, — anélkül, hogy komolyabb baleset történt volna, — sikerült kikötnie.

Ilyen már van...

— **Hallotta? A londoni világgazdasági értekezlet nemzetközi „képzeltbeli” pénz bevezetéséről tanácskozik.**

— **Hála Istennek! Végre egy valuta, amiből nekünk is van némi készletünk...**

— **A jövőben az aradmegyei állami nyugdíjasok gyorsabban fogják nyugdíjukat megkapni.** Egy általánosan ismert aradmegyei nyugdíjas a társai megbizásából azt közölte velünk, hogy az aradmegyei nyugdíjasok, különösen a kisjénői járásbeliek, állandóan több héttel később kapják meg illetményeiket, mint az aradiak és a májusai nyugdíjakat egyes helyeken még nem fizették ki. A hozzánk küldött levél alapján eljártunk az aradi behajtási- és fizetési pénzügyigazgatóság vezetőinél, akik teljes megértéssel fogadták a nyugdíjasoknak azt a kívánságát, hogy az aradiakéval egy időben kaphassák meg előbb a nyugdíjukat, mert hiszen a kisebb községekben élő nyugdíjasoknak a késedelem miatt, sajnos, többször is be kell menniük az adóhivatal székhelyére, vagy pedig a levélbeli érdeklődések miatt, költségeket kiadni. A pénzügyigazgatóság a maga részéről mindent elkövet, hogy a vármegeyi nyugdíjasok ezután a legrövidebb idő alatt hozzájussanak illetményükhöz, amennyire a központi nyugdíjpénztár késedelmes intézkedései ezt lehetővé teszik. A májusai nyugdíjak kisése különben arra vezethető vissza, hogy minden nyugdíjas számára külön-külön kellett megállapítani az új nyugdíjösszegeket.

— **A városi moziüzemek ügye.** Amint emlékeztetés, Aradváros nagytanácsa egy speciális vizsgálóbizottságot küldött ki, amelynek azt tette feladatává, hogy prosperitás szempontjából vizsgálja felül a városi moziüzemek adminisztrációját. A bizottság tagjai: Vlad Sándor, Constantinescu Sándor, Kerpel Izsó és Lantos Miksa városi tanácsstagok, hétfőn tartották első közös értekezletüket, amelynek eredményéről a június-havi városi nagytanács-ülésem tesznek jelentést.

— **Akiknek a szívműködése rendetlen,** erőlködés nélkül úgy érhetnek el könnyű székelést, ha naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. — Szívszakorvosok megállapították, hogy a Ferenc József víz szívelzsírosodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellelmesen hat.

— **Érdekes döntés hangzott el az Aradi Gyöngyházpar r.-t. perében.** Mint annakidején megírtuk, Juhász Géza dr. aradi ügyvéd százezer lejre perelte a bukott vállalatot és azt a vádat emelte, hogy a vagyont elvonták a hitelezők elől. A vállalat vezetői viszont arra hivatkoztak, hogy a vagyont szabályszerűen értékesítették és a befolyt pénzekből a hitelezőket elégitették ki. Ma semmi vagyona sincs már a társaságnak és így Juhász dr. követelésére nincs fedezet. A bíróság úgy döntött, hogy a vállalat volt elnökgazgatóját, Szántay Lajos aradi műépítész vagyontalansági eskü letételére szólítja fel.

— **Eltemették Flam Miksát.** A tragikus módon meghalt Flam Miksa aradi vállalkozót vasárnap délelőtt fél tizenegy órakor temették el az aradi izraelita temető halottasházából. A temetőben a rokonok, barátok, ismerősök nagy számban jelentek meg, hogy utolsó útjára kísérik Flam Miksát. Itt említjük meg, hogy Flam Miksa vagyonának leltározása hétfőn vette kezdetét. Beles Jenő dr. közjegyző, bírósági megbízatása alapján megjelent Flam Miksa irodájában, ahol kezdetét vette a leltározás. Az elhunyt vállalkozó könyvei és vagyoni leltára képezi alapját a vagyon pontos státusának megállapítására.

— **Nyomaveszett Mattern amerikai repülőnek.** Londonból jelentik: A Reutter-iroda jelent Moszkvából, hogy Mattern amerikai oceánrepülőnek teljesen nyoma veszett. A repülő azzal indult el az ázsiai orosz tengerpartról, hogy a Bähring-szoroson keresztül visszarepül a kanadai partokig. Az oceánrepülő öt napja nem adott életjelt magáról. A vladivosztoki rádióállomás összeköttetésbe lépett a kamcsatkai és szachalin-szigeti szikratáviró-állomásokkal, amelyek azonban azt közölték, hogy nem látták az amerikai oceánrepülő gépét. Szikratáviró-értesítést küldöttek egy halász-gőzösnek, amely a Bähring-tengeröbölben tartózkodik, azonban ez is azt jelentette a szovjet rádióállomásnak, hogy Mattern gépe nem járt az öbölben.

— **Gandhit a kereszténység elhagyására szólítják fel.** Londonból jelentik: Előkelő braminok bizalmas tanácskozás után elhatározták, hogy felszólítják Gandhit, hogy haladéktalanul térjen vissza ősei vallásához. Gandhi ugyanis áttért a keresztény hitre és állandóan a bibliát tanulmányozza.

— **Rettenetes vihar Londonban.** Londonból jelentik: Az angol főváros felett ma rettenetes égháboru vonult el. A vihar házakat rombolt össze, villanyvezetéseket szakított le, megakasztotta a vasuti közlekedést, eltépve a telefonvezetéseket és felborította az uccán közlekedő autókat. A pusztításnak két emberélet áldozata van s az uccán járók közül számtalan ember súlyosan megsebesült. A vihar tartama alatt a világgazdasági konferenciát is félbe kellett szakítani, részint mert a teremben kiláldt a villanyfény, s az uccán dühöngő orkán olyan látványt okozott, hogy a szónoklatokat a megafonok maximális felütése dacára sem lehetett hallani.

— **Ismert történetirő előadása a Fehér Keresztben.** Legutóbb közöltük, hogy dr. Weiss Arthur temesvári ügyvéd és dr. N. M. Gelber az ismert zsidó történetirő, folyó hó 21-én, szerdán este a Fehér Kereszt nagytermében az aktuális zsidó problémákról előadást tartanak. Dr. N. M. Gelber a jelenleg élő zsidó történetirők között a legkiválóbbak közé tartozik, s információink szerint kilátás van arra, hogy a közeljövőben a jeruzsálemi héber egyetem professzorává hívják meg. Ujabb két műve magyarul is megjelent, egyik „Keresztények a zsidó fronton” címmel, dr. Kupfer Miksa aradi orvos fordításában, a másik „A zsidókérdés három békétárgyaláson” címmel, cluji kiadásban. A szerda esti előadás minden bizonnyal maradandó élményt fog jelenteni minden hallgató számára. Belépti díj nincs.

— **Csődkérelem egy aradi cég ellen.** Érdekes beadvány érkezett ma az aradi törvényszék cseghivatalához. Az Industria Textila lugosi, valamint a Német, Szenes és Schwarz aradi cégek csődöt kérnek a Mercantil cég ellen. A beadvány közli, hogy a Mercantil cég tulajdonosai 1931-ben kényszerregezséget kértek, kimutatást nyújtottak be, amely szerint a cég aktívája 9 millió 313 ezer lej, passzívája 3 millió 323 ezer lej volt, úgyhogy a hitelezők követelése többszörös fedezetet nyert. A cég száz százalékot ajánlott fel, amelyet három év alatt akart kifizetni. A törvényszék helyt adott a kérésnek és az egyik hitelező felebbezését, amelyet ez ellen beadott, a temesvári tábla el is utasította. A beadvány közli, hogy a harmadik cég azonban nem tett eleget kötelezettségének és ezért kéri a bíróságtól a csőd elrendelését. Az aradi törvényszék június 26-án dönt a fektünetkértő kérelem felett.

— **Tél a francia Alpokban.** Párisból jelentik: Majdnem egész Franciaországban zuhogott az eső egész vasárnap és napok óta hideg szél fúj, az Alpokban pedig sűrűn havazik. Grenobleból jelentik, hogy a kis Szent Bernát-hegyen az olaszország felé vezető szorosokat eltorlaszolta a hó és ott minden közlekedés szünetel.

— **Ágyu- és löszergvár Resicán.** Bucures-
től jelentik: Az Argus hétfői száma érdekes
hírt közölt. Az újság szerint a kormány elhatá-
rozta, hogy a Skoda-botrányok következtében,
a cseh Skoda-gyárnál tett valamennyi meg-
rendelését visszavonja. A kormány a Resicai-
műveket fegyvergyárrá átalakítja és oly fel-
szereléssel látja el, amely alkalmassá teszi a
gyárat ágyuk, gépfegyverek, munició előállítá-
sára. A Resica-műveket francia tőke bekap-
csolásával fogják ágyu- és löszergyárrá átala-
kítani.

— **Megnyílt az aradi strand.** Vasárnap
délelőtt ünnepélyes formában megnyílt az
aradi strand. A megnyitón úgy a város veze-
tősége, mint a katonai hatóságok képviselték
magukat. A furfangos — tavasz-nyári-téli-
őrszi vagy ahogy tetszik — időjárás tegnap is be-
csapta az embereket. Ugyanis mindenki esőre
tippelt a megnyitásra, azonban a legszebb idő
volt. A strandolók, akik délelőtt otthonukban
jót nevettek, hogy esni fog, a kitűnő időt látva
bosszankodtak és kénytelenek voltak beismer-
ni, hogy rossz meteorológusok. Na de se baj, a
vasárnapi délután elég hosszú, gondolták ma-
gukban. Vették a vadonatúj fürdőruhát és ki-
sétáltak a már hivatalosan is megnyitott
strandra. Mit tesz Isten, alig hogy levetkőz-
tek, sötét fellegek gyűltek össze és néhány perc
mulva már javában szakadt a zápor. Ez volt
az aradi strand első napja. A második már
jobban sikerült. Igaz, hogy kissé hűvös volt,
de legalább nem esett az eső.

— **Szovjet-futárokat köttek agyon a
Dnyeszter partján.** Chisinauból jelentik: Thi-
gina közelében román határőrök két szovjet-
futárt köttek agyon, akik csónakon átjöttek a
Dnyeszteren és az ország belsejébe akartak
jutni. A román határőrök az orosz partról fény-
jeleket vettek észre, amelyekből arra követ-
keztek, hogy orosz futárok akarnak átszök-
ni a határon és erről értesítik a román határon
lévő társaikat. Az éjféli órákban a román ha-
tárőrök egy csónakot vettek észre, amely a par-
ton kikötött és amelyből két férfi lép ki. A
határőrök megállásra szólították fel őket,
azonban a gyanus férfiak menekülni próbáltak.
A katonák több lövést intéztek a menekülőkre.
Az egyik a partig ért, ahol összeesett, míg a
másik a vízbe ugrott. Ekkor újabb golyó érte
és elmerült a Dnyeszterben. Az agyonlőtt fér-
fi testét találták, amelyből megállapít-
ták, hogy mindketten szovjet-futárok vol-
tak, akik különleges megbízatással igyekeztek
Romániába jutni.

— **Aktívnek a szív működése rendetlen,** eről-
ködés nélkül úgy érhetnek el könnyű székelést, ha
naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis
pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet.

— **A budapesti Aradi Szövetség új vezetősége.**
Budapestről jelentik: Hétfőn este, az Aradi Szö-
vetség megválasztotta új vezetőségét. Az ülés
a Vigadóban folyt le, ahol elnökké egyhangulag
Károlyi Gyula grófot, társelnökké Urbán Péter
bárot, alelnökké Sármezey Endre kormány-
főtanácsost, Gesti Andor dr., nyugalmazott kuriai
bíró, valamint Gogolák Károlyt választották.

— **Kloroformos rablás a kisenevi gyorsvonat-
on.** Chisinauból jelentik: Vakmerő kloroformos
rablást követtek el a Chisinau felé haladó gyors-
vonaton. Ionescu ezredes felesége, külföldről ha-
zautazott, értékes podgyászával együtt. Néhány
állomással Chisinau előtt, két férfi nyitott be a
fülkébe. Az egyik az ezredes feleségével szem-
közt, a másik melléje ült. Adott jelre, megtámad-
ták és kloroformos ronggyal elkábították az ur-
asszonyt. Azután elrabolták tőle bőröndjeit és ké-
zitáskáját. A bőröndökben kétszáz ezer lej értékű
ékszer volt csupán. Több ezer lej készpénz is volt
Ionescu ezredesné retiküljében. A kloroformos
rablók a vonatról leugrottak, mielőtt a gyorsvonat
Chisinau állomásra befutott volna. Ionescu ezre-
des, amikor a felesége nem szállt ki, átkutatta a
vonatot és megtalálta elaléltan feleségét. A rend-
őrség azonnal megkezdte az erélyes nyomozást
a kloroformos banditák ellen.

— **A kiscica miatt vízbe fullt egy boxbajnok,**
meg egy rendőr. Londonból jelentik: A manches-
teri folyóparton borzalmas tragédia történt. Egy
kis kölyökkacskó a vízbe esett. Amikor ezt egy
Burke nevű boxbajnok meglátta, utána ugrott,
hogy kihalássza. Örvénybe került, fulladozni kez-
dett. A part mellett szolgálatot teljesítő rendőr a
vízbe ugrott, hogy a fuldoklót megmentse. A
macska, a boxbajnok és a rendőr néhány perc
alatt elmerültek a vízben és holttestük nem is ke-
rült elő.

Cipésznel,

- Cipőt Palma sarkkal szállítsa!

- Legyen nyugodt csali Palmát használva.

— **Az angol mérnökök idegei tönkremennek
a Cseka börtönében.** Londonból jelentik: A londoni
konferencián résztvevő Litvinov orosz külügyi
népbiztos tárgyalásaival kapcsolatban a lapok
részletesen beszámolnak a Moszkában börtönre
ítélt Thornton és Macdonald angol mérnökök szen-
vedéseiről a Cseka börtönében. Sokat panaszkod-
nak a géprombolások címén elítélt rab mérnökök
életük és életmük egyhanguságáról. Étrendjük a
következő: reggeli: tea kenyérral; ebéd: hus-
vagy hallevés, sült hus vagy hal, burgonya, dsem
vagy gyümölcsle; vacsora: sültus vagy hal és
édesség. Dohányozhatnak ugyan, de alkoholt in-
niok szigorúan tilos. Szobájuk mindössze három
méter hosszú és két és fél méter széles. Az ud-
varra lejárhatnak őrizet alatt és éjszakára sincs
bezárva a cellájuk, ezzel szemben az örök gond-
osan vigyáznak arra, hogy egyetlen szót se vált-
hassanak a többi fogollyal. Leveleiket gondosan
cenzurázzák. Nem foglalkoztatják őket, csak a
mult hónapban adtak nekik egy kis munkát: né-
hány napon át borítékokat kellett nekik ragasztani-
ok. Ez a télettség rendkívül nyomasztóan hat
idegállapotukra, amely összeroppanással fenyeget.

A vegetáriánus

— *Mi az, te vegetáriánus lettél?*

— *Igen. Először, mert a barátom
zöldségüzletet nyitott, másodszor pedig,
mert a mézsárosnál nincs már hitelem.*

— **A lippai zsidócserkészek felavatása.** Lippai tur-
dósítónk jelenti: Vasárnap meleg ünnepség színhelye
volt a lippai zsidó hírközlés ülésterme. Itt avatták fel
a lippai zsidócserkészek kis csapatát, mely alkalomra
ezen ünnepségre, az aradi zsidócserkészek egy csapata
is lejtött Daszkál Dezső vezetésével. A rövid de
nívós műsor keretében a cserkészek énekszámokat adtak
elő, a „korcsmáros” című tréfiában: Méth Elemér,
Farkas Dezső és Réder Lajos Aradról arattak nagy
tetszést. Hegedű-duót adtak elő: Tiegermann Gyuri és
Koslavszky Laci Lippáról. Mauriciu Rosenfeld, „Zsidó
katona” című versét Rosenfeld Sándor (Lippa) szaval-
ta hatásosan. Az ünnepélyt a cserkészek énekkara a
zsidó himnusz hangjaival zárta be.

Baptista-per

az aradi törvényszék előtt

Felmentette a bíróság Nagyvárad volt főügyészét

• Érdekes baptista-per tárgyalta ma az ara-
di törvényszék, amely előtt vádlottként dr.
Simonca György nagyváradai ügyvéd, volt fő-
ügyész állott. Simonca György körülbelül egy
évvél ezelőtt Arad megyében tartott prédiká-
ciókat, itentti baptista imaházakban. Körutja
alkalmával Buttyinban is prédikált és éppen
beszéde közben jelent meg az imaházban a
csendőrség. Simonca dr.-t felszólították, mu-
tasson fel engedélyt arra, hogy prédikálhat. A
csendőrség egy miniszteri rendeletre hivatko-
zott, amely előírta, hogy csak hatósági enge-
délyvel prédikálhatnak az egyes baptista pré-
dikátorok. A nagyváradai ügyvéd nem rendel-
kezett ilyen engedéllyel és éles szóváltás ke-
letkezett között, valamint a csendőrőrmester
között. Simonca dr. a szóváltás során azzal
vádolta meg a csendőrséget, hogy üldözi a
baptistákat és ezen kijelentés miatt tetek el-
lene feljelentést hatósági közeg megsértése
címén. elsőfokon a buttyini járásbírószék ezer
lej pénzüntetésre ítélte az ügyvédet, azonban
felebbezés folytán az ügy az aradi törvény-
szék elé került.

A mai tárgyaláson dr. Simonca azzal vé-
dekezett, hogy a baptista egyház már a régi,
békéidőkben is törvényes jogot nyert a műkö-
désre és ezen joga ma is fennáll. A szóban-
forgó miniszteri rendelet, amelyre a csendőr-
ség hivatkozik, nem vonatkozhat tehát az er-
deélyi, csupán a régi királyságbeli baptistákra.
A bíróság helyt adott az indokolásnak és fel-
mentette a nagyváradai ügyvédet.

— **Revolveres merénylet áldozata lett egy
litván szabadsághős, Kovnó.** Olschautas volt
prelátus, a litván szabadságmozgalom ismert
alakja ellen, aki jelenleg hetven éves, merény-
letei követtek el. Olschautas Delangen fürdő-
ről volt visszatérőben és itt érte két lövés,
amelyek halálra sebeztek. Olschautas neve ez-
előtt ismét felbukkant. Azzal vádolták, hogy
szeretőjét meggyilkolta. Nyolc évi súlyos bört-
önre ítélték de másfél esztendei rabság után,
1932-ben, politikai érdemeire való tekintettel
kiszabadult. Valószínű, hogy politikai bosszu
miatt követtek el a merényletet ellene.

— **Rádiumos fürdővíz, kitűnő levegő, gyö-
nyörű vidék, festői környék, kényelem, pontos ki-
szolgálás és — utóljára, de nem utolsósorban —
olcsóság: ez jellemzi Menyháza fürdőt, amely alig
néhány órányira Aradtól, Borossebes mellett,
Arad megyében terül el. A népszerű fürdő jelenleg
az egészségügyi minisztérium kezelése alatt áll
és a fürdő igazgatósága mindent elkövetett, hogy
az idei szezonra Menyháza fürdőt fokozottan
nyugateurópai nivóra emelje. Nemcsak az arad-
megyeiek, de a távolabbi vidékek lakóinak is ked-
venc fürdőhelye ma már Menyháza, amelynek lá-
togatói sorában az elmúlt évben is számos kül-
földről érkezett vendég volt. Ha jól, kellemesen
és olcsón akarja nyarát eltölteni, ha szórakozni
és pihenni akar: akkor látogassa meg Menyháza
fürdőt!**

— **Óvoda-ünnepélyek Aradon.** Az aradi Városi
Színházban vasárnap délután rendezte az első és ötö-
dik óvoda az évzáró ünnepét. A színház zsúfolásig
megtelt érdeklődőkkel, akik nagy ünneplésben részesít-
tették az ügyes gyermekeket, valamint Tomasiu Mária
és Elena tanítónőket, akiket az előadás végén Popa
Constantin kultúrtaácsos üdvözölt és szép beszéd ke-
retében köszönte meg fáradozásukat.

Vasárnap Mikuláskán Onea asszony 70 óvodásának
vizsgálja folyt le nagy sikerrel. Az apró gyermekek
szavakat, kis énekszámokat adtak elő a jelenlevők
nagy tetszésére. A nagyszerűen sikerült vizsgálóadás
után Onea asszonyt melegen ünnepelték.

— **A Gutenberg-dalkör és egy elsőrendű jazz-
band zene szórakoztatják a közönséget a nyom-
dászok által július 2-án Ujaradon, a Kornett-féle
vendéglő kerthelyiségében rendezendő kerti ünne-
pélyen, melynek keretében kugliverseny, tombola,
szépségverseny, stb teszik felelhetetlenné a
kerti-ünnepélyt, melyet este 9 órakor nagyszabású
táncestély követ. Belépti díj a kerti-ünnepélyre
12 lej, a táncestélyre 22 lej.**

— **Iskolai ünnepély az Iparos Otthonban.** Vasárnap
délután az aradi Iparos Otthon nagytermében a 22-es
számu aradi elemiskola záróünnepélyét tartották, me-
lyet az iskola tanítói rendeztek. A kitűnően összeállít-
ott műsor énekszámokból, szavakból, táncszámok-
ból és kis szindarabokból állott, az egyes számokat a
közönség, amely zsúfolásig megtöltötte a nagytermet,
sok tapsal honorált. A szavakból kitűnt növendék-
ek Dumra Stella, Costan Sofia és Henegar Mária, a
kik sok tapsot kaptak. „A nemes szív” című szindara-
kek Dumra Stella, Costan Sofia és Henegar Mária, a
Ilie Iva, Jovanov Corneli és Butariu József adták elő
nagy sikerrel. A teremben a rendezést az iskola cser-
készcsapata Albu Mircea vezetésével végezte.

*** URANIA ***

MA, KEDDEN 5, 1/2 és 1/2 10 órakor

PREMIER
OPERETT S. ÁGER

NAPSUGÁR KISASSZONY

MARILYN MILLER

Ének és táncszámai pazar kálifással.

Délután 3 órakor utóljára

RAZZIA. Modern balandortfilm.
Daniela Parola, Hans Ad. von Schlettow

Jön: JOAN CRAWFORD
Legnagyobb és legjobb filmje.

— Az aradi füszerkiskereskedők a maximális bizottság átalakítását kérik. Az aradi füszerkiskereskedők szindikátusa tegnap délelőtt Engel Gyula elnöklete alatt ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy átiratot intéz a város maximális bizottságához, hogy a legközelebbi kenyérmaximáláshoz a kiskereskedők részéről is vonjanak be egy tagot, tekintettel arra, hogy a kenyér tulajdonképpen eladói nagyrészt a kiskereskedők. Kérni fogják a város vezetőségét arra is, hogy a közönség megbizottja a maximális bizottság ülésein ne egy hatósági személy legyen, úgy mint eddig volt, hanem egy semleges fogyasztó védje a nyaközönség érdekeit.

Marlene Dietrich

lemond német állampolgárságáról

Berlinből jelentik: Marlene Dietrich, a világhírű filmszínésznő érdekes elhatározásra jutott. A neves filmsztár elhatározta ugyanis, hogy lemond német állampolgárságáról és Franciaországba költözik, ahol kérni fogja francia állampolgárként való elismerését. A filmdiva Párisban fog letelepedni.

— Az aradi katolikus leánygimnázium nagyszikerei záróünnepélye. Az aradi Minorita Kultúrházban, vasárnap délután, rendkívül magas műsorrall és nagy közönség jelenlétében tartotta évszázadi ünnepélyét az aradi római katolikus leánygimnázium. A program a Himnusz eléneklésével kezdődött. Zongora-hármas következett ezután, amelyet nagy tetszéssel adtak elő Hoch Magda, Cseh Ilona és Czudar Margit, majd román verset szavalt Lastofka Olga, aztán a második, harmadik és negyedik osztály növendékeiből alakult énekhar. Talangescu román hazafias dalát énekelte. Kompass Rózsi remek zongorajátékával aratott nagy sikert, aki a „Bukaresti karneval” című koncertdarabot adta elő. Az „Üdvözlégy Mária” vallásos dal az intézet kétszólamu énekhar Baranyi Bella hegedű-kisérete mellett adta elő. Több zongoraszáma következett ezután. Szabó Márta hatásos zongoraszáma után, Chuminade „Ezüst lakodalmát” Csernyánszky Gizella, Návrády Magda, Karagyna Jolán és Adamovics Margit; Garlitt „Gavottját” kitűnő érzékel és nagy hatással, Moll Irén, Birkenbauer Margit és Birkenheuer Magda, az első osztály növendékei pedig a „Válogatos kis pajt” ének-jelenetet adták elő. Molnár Magda zongoraszámaival keltett méltó feltűnést. Ezután nagy tapsvihart keltett egy zongora-trió, amelynek Kompass Aranka, Strifler Jolán és Lachmann Mária voltak tagjai. Császay Lujza érdekes felolvasást tartott Arany János költészetéről. A gimnázium második osztályának énekhar Arany-Révy „Szondi két apródja” műdalát adta elő, a közönség hatalmas tetszésviharától kísérvé. Nagy Mária sikerült zongorajátéka után, Fried Ilona és Remenyik Irma komoly hangversenyszáma következett. Ezek a szereplők mély átérzéssel adtak elő egy Beethoven-kompozíciót. A leánygimnázium harmadik és negyedik osztályának énekhar magyar népdalokkal, Csős Erzsébet „A dalnok buja” című melodráma elszavalásával, Takóczy Jolán két komoly tudást követelő zongora-előadásával aratott nagy sikert. Az intézet énekharának Arany-Sztojanovics egyik daljáték-részletének előadásával ért véget a kitűnően sikerült záróünnep, amelyen mindvégig lelkes hangulat uralkodott.

— Az aradi Gutenberg-dalárda Pécskán. A Magyarpécskán működő Rovinei Atletikai Klub, vasárnap este hangversenyre hívta meg az Erdélyszerte is kitűnő hírnévként örvendő aradi Gutenberg dalárdát, amelynek hatvan tagú kórusa magasnövő műsor keretében mutatkozott be a pécskai közönségnek. Az estély a Polgári Kör termeiben folyt le, amelyet zsúfolásig megtöltött a közönség. A hangverseny nagy sikert aratott; főleg a Wagner, Verdi, Mendelssohn operák karénekei tetszettek nagyon. A hangverseny második részében, Fuchs Nusika és Heft István műdalokat adtak elő. A dalokat Bogdány István zenetanár ki sértte zongorán. A Gutenberg-dalárda nagyszéri teljesítményéért Kovács Gyula karnagyot illeti az érdem, akit a hangverseny közönsége lelkesen megtapsolt. A kitűnően sikerült estélyt táncmulatság fejezte be.

— Az Aradi Nügdiások Kölcsonös Segélyző Egyesületének hivatalos közleménye. Felhívjuk övvegy Sirian Pálné, Bocz Gyula, Kulcsár Józsefné, Száva Pál, Szezhó Géza, Sirian István, Hajós Sándor és Galbácsi Mátyás CFR nyugdíjasokat, hogy Arad állomás iktató hivatalában sürgősen jelentkezzenek. Elnökség.

A cukorgyár és Aradváros konfliktusa a közigazgatási bíróság elé kerül

A cukorgyár visszautasította a város intervencióit — A gyárigazgatóság válasza a városnak

Az aradi Cukorgyár és a városvezetőség közötti konfliktus új és komoly fázisba jutott. A városvezetőség ugyanis — Blaskovits István városi tanácsos ismeretes interpellációja nyomán — többiben bizottságot küldött ki az aradi Cukorgyár telepére, amelyek megállapították, hogy a gyártelepen valóban több szabálytalan intézkedést intézményesítettek. A bizottsági jelentések nyomán a városvezetőség 4847—1933. szá malatt átiratot intézett a Cukorgyár vezetőségéhez, amelyben felszólította, hogy a megállapított szabálytalanságokat záros határidőn belül küszöböljék ki. Erre a városi átiratra ma érkezett a városvezetőséghez a gyárigazgatóság válasza, amely kereken visszautasítja a hivatalos intervenciót.

A cukorgyári válasz-átiratban a gyárigazgatóság kifejti, hogy a kifogásolt répaszeleteket a jelenlegi szárítási helyeikről 15 napon belül eltávolítani technikai képtelenség. Hét éve folytatják ezt a rendszert, de még egyik városvezetőség sem tiltakozott ellene. A gyá-

rat szerződés kötelezi arra, hogy a cukorrépa-termelőknek a szárított répaszeleteket ipari feldolgoztatásuk után visszaszolgáltassák takarmányozási célra és ezért szerződészegésre senki sem kényszerítheti a gyárat.

A töltés-reklamációkra vonatkozólag a gyárigazgatóság válasza hangsúlyozza, hogy a töltésen levő elevátort továbbra is működésben tartják, mert erre felhatalmazza őket a gyárnak a várossal kötött 50 éves szerződése. A töltés vasbetonkerítését pedig egyenesen a pénzügyminiszterium kívánságára építették, mert ez szükséges a gyártási termékek ellenőrzéséhez.

Aradváros vezetősége a cukorgyári válasz vétele után elhatározta, hogy a gyár ellen panasszal él a temesvári helyi revíziós-bizottságnál. A revíziós-bizottság előtti képvisellel a városvezetőség dr. Jegesi Károly városi főügyészt és Popa Gligore közigazgatási osztályfőnököt bizta meg, akik pénteken utaznak át Temesvárra

Világhírű operaénekes lesz Bing János unokaöccse

Ezüstplakettet nyert a nemzetközi énekversenyen — Százhatvan jelentkező közül csak huszan kaptak díjat — Léptített aradi származású bankhivatalnok nagy karrierje

Most fejeződött be a zenei élet központjában, Bécsben, a város által rendezett nemzetközi zongora- és énekverseny, amelynek óriási művészeti eredményei vannak, mert az egész világból odasereglett kiváló professzionista művészek mellett eddig ismeretlen fiatal tehetségeket fedeztek fel, akik nagy világvárosok színházaitól azonnal szerződési ajánlatokat kaptak, tehát nevével rövid idő múlva a legnagyobb operaházakban, vagy hangversenytermek dobogóin fogunk találkozni. Ezek közé tartozik Bing János nagyírű aradi bariton-énekesnek vérszerinti unokaöccse, nővérének, özv. Lembergernek 29 éves fia, Lemberger Ede, akit állandóan Bing János taníttatott és aki most megnyerte Bécs város egyik ezüst emléklakettjét. A nagy érdeklődés közepette lefolyt világversenyen — az előttünk fekvő hivatalos jelentés szerint — százhatvan pályázó küzdött, akik közül csak negyvenen kerültek be az első döntőbe és huszonkilencen a szűkebb második döntőbe. Közöttük van az aradi származású Lemberger Ede is. A zsűriben, amelynek elnöke Bécs polgármestere, helyet foglaltak az egész világon ismert zenei kiválóságok, mint Krauss Klemens, a bécsi operaház igazgatója, a német-amerikai Bodansky Artur dr., a japáni Miura Jamaki igazgató, Dohnányi Ernő a legnagyobb magyar zongoraművész, Georgescu Gh. a bucaresti-i opera igazgatója, valamint más hírességek. A versenyen csak tizen kaptak pénzdíjakat és tizen ezüstérmeket, tehát százhatvan jelentkező közül mindössze huszan nyertek díjakat. A legelső díj háromezer osztrák schilling, Joulet francia zongoraművésznő, a kétezzer schillinges második díj Szelényi Zoltán Tibor magyar embernek, a többi pénzdíj két görög, egy lengyel, egy román, egy jugoszláviai, egy csehszlovákiai, egy németországi és két bécsi pályázónak jutott. A romániai győztes Cretoiu Valentina kisasszony, akinek hatszáz schillinges ösztöndíjat ítéltek meg. Az ezüstplakett-nyertesek között romániaiak is szerepelnek, első helyen Dampf Róza és Stefanovici György, valamint az aradi származású Lemberger Ede. Ez utóbbi fiatalember pályafutásáról a következő érdekes adatokat közölte velem Bing János:

— Győztes unokaöccsémnek sokkal erősebb

és tisztább baritonhangja van, mint nekem. A fiam a középiskola elvégzése után a nagyírű Kreditanstalt-hoz került és ebben a hatalmas pénzügyterületben szépen haladt, míg aztán a bank katasztrófája miatt őt is leépítették és azóta kereskedelmi irodája van Bécsben. Sokat dolgozik nappal és énektanulmányait csak este folytathatja. A német és magyar nyelven kívül tökéletesen beszél franciául, olaszul és angolul. Amióta a bankban leépítették, a bécsi opera igazgatója irányítja zenei kiképzését. Az operaházban már fel is lépett egyszer és mostani szép sikere alkalmából Krauss Clemens, az operaház igazgatója kijelentette, hogy rövid idő múlva rendes tagnak szerződteti, tehát unokaöccsém előtt remélhetőleg hamarosan megnyílnak a kultúrországok operaházainak és hangversenytermének kapui.

Végül felemlítette Bing János, hogy a díjnyertes Lemberger Ede többszáz pályázóval együtt már a múlt évi világversenyre is benevezett és akkor is bekerült a döntőbe. Sajnos, másnap veszedelmes sarláchba esett, amely miatt tovább nem vehetett részt a mérkőzésben és több hétig súlyos betegen feküdt. Ha ez a betegség akkor közbe nem jön, az aradi ifjú azóta talán már valamelyik világváros operaházában aratná — a csengő babérokat... B. L.

Véres összeütközés

egy régi királyságbeli tő kisajátítása miatt. — Karhájaikat vezényelték ki a lakosság megfőkezésére

Bucurestből jelentik: Véres összeütközés történt egy regáti községben egy kisajátítási ítélet miatt. A földmívelésügyi miniszterium, illetve az agrár-bizottság rendelkezésére a Studiana-tavat, amely eddig Turcesti község tulajdonát képezte, Petelnita községnek ítélték oda. Tegnap meg is jelent a helyszínen Marinescu agronom, hogy a birtokbavétel eszközje, a turcesti-i lakosok azonban kivonultak a tóhoz és megakadályozták a birtokbavételt, az agronomot és a segítségére siető tisztviselőket pedig megverték. A hatóságok karhatalmat vezényelték ki a hangulat lecsillapítása végett, valamint annak érdekében, hogy a birtokbavételt zavartalanul eszközölhessék.

SPORT KÖZLÖNY

A listavezető Ripensia lehengerelte ploesti-i ellenfelét

A Gloria-CFR érdemtelen vereséget szenvedett a Crisanától, így az aradi csapat a negyedik helyre került

A Nemzeti Bajnokság A csoportjában két mérkőzést bonyolítottak le. Az egyik színhely Temesvár volt, ahol a Ripensia játszott a Ploesti-i Tricolor csapatával és a macskagégharcból új nemzeti bajnoki góltrekkordot javítva a temesvári profik kerültek ki győztesként. Aradon a harmadik Gloria-CFR és a negyedik váradi Crisana mérték össze erejüket. A mérkőzést nehéz talajon játszották le és annak ellenére, hogy a Gloria-CFR a játékidő nagyobb részében állandó fölényt harcolt ki, a csatársor meddősége miatt vereséget volt kénytelen elszenvedni és ez a pontvesztés a harmadik hely elvesztését jelentette. Az elvesztett pontok azonban visszaszerezhetőek, mert a mosoni harmadik Crisanának a temesvári Ripensiaival kell megküzdenie, míg az aradi csapatnak a ploesti-i Tricolorral. A bajnoki táblázat most a következő:

1. Ripensia	10	8	—	2	42	10	16
2. CFR	11	7	1	3	30	12	15
3. Crisana	11	7	1	3	22	21	15
4. Gloria	11	6	1	4	21	20	13
5. Tricolor	11	2	3	6	12	27	7
6. Romania	11	2	2	7	8	21	6
7. Soimii	11	1	2	8	7	31	4

A szerencsés Crisana győzelme. (Crisana—Gloria-CFR 2:0 (0:0). Gloria-CFR-játékter.

800 néző, bírő: Hirsch dr. Kolozsvár. A mérkőzés nedves, de jótalaju pályán vette kezdetét és az első féldőben a meglehetősen nagy zivatar ugyancsak feláztatta a pályát. A sarat jól bíró Gloria-CFR majdnem állandó fölényben játszott és egyes periódusokban valóságos kapujához szegte ellenfelét, ám a csatárok mintha elfelejtették volna a góllövés tudományát és így Püllök hálóját nem tudták bevenni. Szünet után is inkább a Gloria-CFR volt a frontban, a Crisana szörványos támadásokkal kísérletezett és az enyhe „W”-formáció alkalmazása ügyes taktikának bizonyult, mert a 6-ik percben egy jól érkező átadással Muresan szalad el, majd Bradeához játszik, a szélső a centernek továbbítja, aki nem tévőzik és a Gloria fölényt nem respektálva, a Crisana részére gólt ér el. A második gól a játék vége előtt egy perccel esett: Faur faultolja Muresant, a megítélt büntetőnek Máté áll neki, aki a sarokba helyezi a labdát és ezzel vége is a meccsnek.

Ripensia—Tricolor 11:0 (4:0). Temesvár, bírő: Szilágyi, Resica. A Tricolor teljesen gyenge ellenfélnek mutatkozott, úgy hogy a Ripensia minden megerőltetés nélkül érte el a kétszámjegyű eredményt. Schwartz (5), Dobay (3), Bindea, Ciolac és Raffinszky osztottak a gólokon.

Elmosta az eső az AMTE nagyváradi mérkőzését

Az Unirea-Tricolor meglepetésre legyőzte a Venust — Az Universitatea könnyű pontszerzése Brassóban

A Nemzeti Bajnokság B csoportjában három meccset kellett volna lejátszani és ezek közül kettőnek lehozolítására került sor. A honfitestek közelebbről érintő mérkőzés az AMTE és NAC közötti találkozás maradt el. Váradon vasárnap már a kora reggeli órákban egyhanguan peregetek az esőcseppek és már délelőtt sár volt a Károly-pálya agyagos talaján. Délután ugy 3 óra felé, egy nagy zápor vonult végig a városon, ami egyáltalán nem használt a pályának, de azt mégis úgy-ahogy sikerült rendbehozni, de a következő felhőszakadás, amely háromnegyed hatkor zuhogott alá, vízzel borította el a pályát, úgy, hogy egyes helyeken bokáig süppedt a cipő a ragadós agyagba. Sepi bíró alkalmatlannak minősítette a vízzel borított pályát és a közönség türelmetlenebb része játékot akart volna látni, de a következő zápor, amely még az előbbinél is veszélyesebb volt, még a legvállalkozóbb kedvő futballdrukkerek kedvét is elvette a mérkőzés megtartásától. Az elmaradt mérkőzést vagy július 2-ikén, de valószínűbb, hogy július 9-ikén játsszák le. Bucurestiben a két fővárosi csapat ütközött meg és nagy meglepetésre az Unirea-Tricolor legyőzte a Venus csapatát, ezzel a Brassóban diadalmaskodó Universitatea bajnoki reményeik erősen megnövekedtek és már valószínűnek látszik, hogy az országos bajnokság a Ripensia és az U. között fog eldőlni. A Nemzeti Bajnokság B csoportjában így fest a bajnoki tabella:

1. Universitatea	10	8	1	1	21	10	17
2. Un.-Tric	11	6	2	3	28	20	14
3. Venus	10	5	3	2	28	13	13
4. NAC	9	5	1	3	22	15	11
5. AMTE	11	4	—	7	17	33	8
6. TMTE	11	3	2	6	15	23	8
7. Brasovia	10	—	1	9	8	25	1

Unirea-Tricolor—Venus 3:1 (2:1). Bucuresti, bírő: Xifando. Érthetetlenül kisszámú, mintegy 1100 főnyi közönség előtt játszották le a nivós mérkőzést, amely meglepetésre, de megérdemelten az Unirea-Tricolor győzelmével végződött. Al. Popescu (2) és Carion lőtték az Unirea-Tricolor góljait, míg a Venus részéről Motorolu volt eredményes.

Universitatea—Brasovia 3:0 (1:0) Brassóból jelentik: Az egyetemi csapat könnyen győzött. Az első gólt Sfera lőtte 11-ből, majd szünet után Sepi és Stefanescu voltak a gólszerzők és biztosították be az amugy sem kétséges győzelmet.

Kisebb aradi eredmények

Másodosztályú bajnokság: A vendégipari munkások egyesülete, az AVMSE Schneider bíraskodása mellett 5:2 (2:2) arányban verte a Victoria csapatát. — A Banatul és a Frontiera megosztottak a pontokon. Ezt a meccset Pfeiffer vezette, eredmény 1:1 volt. — Az Egyetértés és a Virtutea közötti összecsapás a pálya használhatatlansága miatt elmaradt. — Ifjúsági bajnokság: ATE—Juventus 6:0, AMTE—Gloria-CFR 0:0, AAC—Transylvania 3:0, Egyetértés—Olimpia PTT mérkőzés az utóbbi meg nem jelenése miatt elmaradt, így a két pont az Egyetértést illeti. — Barátságos mérkőzések: AAC—Hakoah 4:1 (3:0), Gloria-CFR vegyes—Soimii 2:1 (1:0), Sfantul Gheorghe—USA 1:1 (1:0), Gloria törpe—Olimpia PTT törpe 0:0.

O A Budai „11” Romániában. A budapesti csapat szombaton Szatmáron játszott az SzSE és Törökves vegyes csapatával és győzött 4:1-re. Majd másnap Nagybányán a Phoenixet 3:0 arányban verte.

O A Budai „11” Romániában. A budapesti csapat szombaton Szatmáron játszott az SzSE és Törökves vegyes csapatával és győzött 4:1-re. Majd másnap Nagybányán a Phoenixet 3:0 arányban verte.



Kelefeuróna vezető sportlapja megjelenik hetenkint ötször.

Ára Romániában: hétfőn 15 lej, más napokon 10.— lej.

Nagy sikert aratott a Meteor kerékpáros-versenye

Vasárnap délelőtt rendezte a Meteor kerékpár-klub 75 kilométeres távon a hármas csapatversenyt, amelynek lebonyolítása egészen ötlet volt. A versenyen az AMTE és a Meteor 3—3 csapattal vettek részt és az elsőség az AMTE I. csapata javára dőlt el. A verseny szabályai szerint a három versenyző együtt indul és egymást el nem hagyva, együtt kell a célon áthaladnia. A verseny végeredménye a következő:

1. AMTE I. csapata (Egressy, Kalmár, Silberstein) 2 óra 25 perc 10 mp.; 2. Meteor I. csapata (Deák, Rennich, Post) 2 óra 28 perc 5 mp.; 3. AMTE III. csapata (Bagi, Oláh, Lieber) 2 óra 45 perc 27 mp.; 4. Meteor II. csapata (Roth, Neumer, Pardy) 2 óra 47 perc 50 mp.

O A Kinizsi rávert a lugosi ellenfelére, így az AAC-al került szembe. A Nyugati Liga bajnokságáért az öt dísztribunabajnok vetélkedett. Az egyik oldalon a Kinizsi az RMTE elleni kétszeres meccse, illetve győzelme, valamint a Vulturii legyőzése után, került a döntőbe, míg az AAC-nak könnyebb volt az útja. Zsilvölgyében játszott és győzött. A döntőbejutás előtt a Kinizsi vasárnap háritotta el az utolsó akadályt, miután legyőzte a lugosi Vulturii csapatát. A meccset a temesvári csapat Letter egyetlen góljával 1:0 (1:0) arányban nyerte meg. A mérkőzést Burdán Miklós jól vezette. A Nyugati Liga döntő küzdelmét vasárnap játszik le Aradon és reméljük, az AAC-nak sikerülni fog ráverni temesvári ellenfelére.

O Belföldi eredmények: Vidéken is több meccset játszottak le. A legnagyobb fontosságú a kolozsvári liga-döntő volt, amelyet a nagybányai Tricolor nyert meg a KAC-al szemben. Kolozsvár: Tricolor—KAC 3:2 (1:2). Resica: RMTE—Ilsa 4:3 (2:1). Marosvásárhely: Mures—IAR 2:0 (2:0). Közép Liga középdöntője, amely a győztes Mures és a szebni bajnok között fog eldőlni. Lugos: UDR—LMTE 1:1 (1:0). Zsombolya: ZsSE—Hertha 2:2 (1:1). Az előző heti ZsSE győzelem után, jobb gólaránnyal a Zsombolyai SE játszik selejtezőt a Kadima csapatával. Bazargic: Juventus (Bucuresti)—Viforul 2:1 (1:1). Csernovitz: CFR (Bucuresti)—Dragos Voda 7:3 (2:3). Szatmár: Barkochba—Kolping 2:1 (1:1). Osztályozómeccs.

O Egy győzelem, egy vereség a TAC turaeredménye A Temesvári AC Szalonikiben szerepelt ahol első napon, szombaton a Proklen csapat. ellen 1:0-ás nyert féldő után, 3:2 arányú vereséget szenvedett. A két gól Stanga és Koroni nevéhez fűződik. Vasárnap az Arist 2:1 arányban verte, pedig a féldő eredménye most 0:1 volt. Ismét Stanga és Koroni voltak a gólok szerzői. A TAC, távirata szerint, keddey érkezik Temesvárra.

Külföldi Sportközlöny

Prága: A Spárta csak 2:2-ös döntetlent tudott elérni a DFC ellen. — Oran. A bécsi Admira a helybelli válogatott ellen 4:1-re győzött. — Mascara: Másodnap itt játszott az Admira és egy franciaországi csapat, az antibesli Olympique ellen 2:0 arányú győzelmet ért el. — Torino: A Középeurópai Kupa küzdelemben a Juventus lesz az Ujpest ellenfele. Az olasz csapat utolsó bajnoki meccsén szenzációs formában 5:0 (3:0) arányban győzött. — Cslkágó: A főiskolások versenyén öt új világrekordot állítottak fel. Hornbostel 880 yardot 1:50.9 mp. alatt futották meg, 220 Yardon Metcalfe 20.4 mp.-et ért el, Cunningham 4:09. 1 mp.alatt abszolválta az egy mérföldes távot. Torrance sulydobás világrekordját, az új 16.16 méteres dobásával döntötte meg. — München: Hartmann indult a nemzetközi hegyversenyen, ahol Bugattinjával a hatodik helyezést érte el. — Stockholm: A dánok 3:2 arányban győzték le a svéd válogatottat. — Borlängen: Az IF Borlängen nagy meglepetésre 3:1 arányban verte a bécsi Wackerral. — Aalberg: Mig a Wacker kilapott Svédországban, addig a többi osztrák csapat sorra aratja a diadalt, így az FC Wien Dániában a jütländi válogatott felett 4:2 arányban győzelmet ért el.

Magyarország nyerte meg az Európa egyéni kardbajnokságot

Kabos 5:0 arányban győzött a döntő küzdelemben

Budapestről jelentik: A kardvívás egyéni bajnokságai a Labriola-színházban kerültek lebonyolításra, miután a szabadtéri küzdelmek nem váltották be a hozzájuk fűzött reményeket. A verseny a késő éjjeli órákig tartott. Éjjel egy óraker a következő eredmény-jelentést adták le: Első: Gerevich 7 győzelem, 1 vereség; második: Marzi 6 győzelem, 1 vereség; harmadik: Kabos 6 győzelem, 2 vereség; negyedik: Gaudini 6 győzelem, 2 vereség; ötödik: Salafia 4 győzelem, 3 vereség; hatodik: Nagy 4 győzelem, 4 vereség; hetedik: Kovács 3 és fél győzelem, 4 vereség; nyolcadik: Rajcsányi 3 győzelem, 4 vereség; kilencedik: Turchi 3 győzelem, 4 vereség; tízedik: Ughi 3 és fél győzelem, 5 vereség. Pinton és Zirczy győzelem nélkül, 7 vereséget szenvedtek.

Gyengén szerepeltek a magyar turacsapatok

A turán lévő magyar proficsapatok nagyon siralmasan szerepeltek Tura-eredmények:

Hungária: A profibajnokság második helyezettje Brünnben szombaton a Zsidenice ellen vette fel a küzdelmet és a gyenge közvetlen védelme miatt 5:2 (2:2) arányú érzékeny vereséget szenvedett. Másnap, vasárnap némiképpen reperálta a pesti csapat a vereséget, ugyanis 4:2 (1:2) arányban verte ellenfelét, mely ez alkalommal is a Zsidenice volt. Gyenge kilátások a *Középeurópai Kupa* küzdelmére.

Ferencváros. A Ferencváros Münchenben az FC Bayern csapatával mérkőzött és 2:1-es féldő után 3:2 arányban veszített. A meccs első gólját Sárosi szerezte, míg a magyarok második góljának érdeme Kovács nevéhez fűződik.

III. ker. FC. A kerületiek csapata Bécsben szerepelt, ahol csufos vereséget szenvedett a Rapid legénységétől. Az eredmény 8:0 (4:0) volt. Jellemző, hogy a III. ker. FC. 11 emberrel, tehát tartalék nélkül utazott, úgy, hogy Győri megsérült és egy darabig tíz játékosal folyt a meccs és a turavezetőnek kellett a játékost helyettesíteni.

Bacska. A debreceni csapat szombaton szakadó esőben Zwickauban vendégszerepelt, ahol a helybeli „02” csapatát Teleki két góljával 2:1-re verte.

Kispest. A kispestiek Szmirnában játszottak, ahol az ottani Alton Odou ellen vették fel a küzdelmet. A magyar fiúk 5:1-re verték a hazai csapatot.

Éjjel két óraker jelentik: Izgalmas végső küzdelem után Európa kardvívó-bajnokságát Kabos nyerte az olasz Marzi-val szemben. Ugy Kabos, mint Marzi a döntőig küzdötték fel magukat. Kettőjük között dőlt el az Európa-bajnokság.

A döntő küzdelmet 5:0 arányban Kabos nyerte és ezzel Magyarország számára szerezte meg az Európa kardvívó bajnoki címet.

Harmadik Gaudini olasz vívó lett és a küzdelmek elején veretlenül magasba törő Gerevichnek a negyedik hellyel kellett megelégednie. Ötödik Kovács, hatodik Nagy, hetedik Rajcsányi, nyolcadik Salafia. Az első nyolc hely közül Magyarországnak öt és Olaszországnak három jutott.

O Továbbra is az első ligában látszik a Somogy, miután a Vasas elleni második osztályozó mérkőzési is megnyerte. Ezuttal 5:2 (2:0) volt az eredmény. Táltos (3), Pető, Galambos, illetve Erdős és Haár voltak a gólok szerzői.

Vaida miniszterelnök Kolozsváron

Bocu Sever lemondása — nyári kacsá. — A liberális párt állásfoglalása Cuzák ellen

Kolozsvárról jelentik: Vaida miniszterelnök Kolozsvárra érkezett. A miniszterelnök kolozsvári tartózkodásával kapcsolatban beszélgetést folytattunk a kormánypárt egyik befolyásos politikusával a párt helyzetéről, amelyről az utóbbi napokban az ellenzéki lapok különböző kedvezőtlen kombinációkat közöltek. Informátorunk kérdésünkre a következőket válaszolta:

— Kezdjük mindenekelőtt a Bánáton.

Bocu Severnek a bánági tagozat éléről való eltávolítása: nyári kacsá. Vaida miniszterelnök jelenleg is a legjobb barátságban van Bocu Severrel.

Ugyancsak kacsá az a hír is, hogy Szovátán Maniu vezetésével értekezlet ül össze. Maniu azért vonult vissza, mert azt a párt érdekelnek szempontjából így tartotta helyesnek, nem fog tehát most a párt érdekei ellen dolgozni. Maniu sokáig kérte Vaidat a kormány- és a pártelnökség vállalására, amíg a miniszterelnök végül is eleget tett ennek a kérésnek. Maniu és a kormányelnök közötti régi baráti vi-

Az „Aradi Közlöny” Bucurestiben a következő újságkioszkokban kapható:

„Hotel Stanescu“-val szemben (Str. Regalan.)
Calea Victoriei, Picadilly-kávéházzal szemben.
Calea Victoriei és Bulevardul Academiei mindkét sarkán.

„Athene Palace” szállodával szemben levő sarokbódében.

„Grand Hotel”-lel szemben, a főposta sarkán.

Féligmeddig már is kialakult a Cserkész-nap műsora

Julius 2-ikán, a Gloria-CFR pályán fogják lebonyolítani a Cserkész-napot, amely az előjelek szerint bővelkedni fog az érdekesebb-érdekesebb sporteseményekkel. Az ünnepség megrendezése azt célozza, hogy a budapesti jamboron minél számosabb cserkész jelenjen meg. A műsor már félig-meddig kialakult és az igen nivós Igy valószínűleg az összes egyesületek képviseltetni fogják magukat, lesznek atlétikai, kerékpáros, box és birkózó versenyek, majd ezt a cserkészmutatványok követik, befejezésül az aradi cserkészek futballcsapata, a temesvári válogatott cserkész futball-együttessel fogja összemérni erejét.

Megindult a ragyogó fürdőszezon Siófokon

Olcsó penzió-rendszer — elsőrendű táplálkozás

Siófokon a „magyar tenger” legkedveltebb fürdőhelyén, megindult a fürdőszezon: az üdülni vágyók nemcsak Magyarországról, de a külföldről is, nagy tömegekben keresik fel Siófokot, hogy kipihenjék évi munkájuk fáradalmait a gyógyító erejű siófoki homokban és a Balaton hullámaiban. A népszerű balatoni fürdőhely modern berendezésű szállodái nyugateurópai kényelmet nyújtanak és az árnyas parkban, a Balaton partján épült „Sió”, „Hullám” és „Központi” szállodák hideg-meleg folyóvízzel felszerelve, páratlan üdülőhelyül szolgálnak. A tóparti étterem, amely elsőrangú konyhájáról híres, kívánságra diétikus étrenddel szolgál. Az étterem francia és kiváló magyar szakácsa a legkitünőbb, legizletesebb ételek összeállításáról gondoskodik.

Külön gondot fordít a fürdő vezetősége a

kisgyermekek táplálkozására. Étkezés étlap szerint, vagy pensio-rendszerrel. Pensio-ellátás: Elsőrangban elkészített, bő adagok. Reggeli: kávé, tea, kakaó, vagy csokoládé, vajjal és jam-mel, sütemény. Ebéd: leves, sült, körítéssel, tészta és sajt, vagy gyümölcs. Vacsora: Előétel sült körítéssel, tészta, sajt, vagy gyümölcs. A napi pensio elő- és utó-udényben 7 pengőtől 13 pengőig, főidényben 10 pengőtől 15 pengőig. Gyermekeknek 10 éven alul, valamint kísérő személyzetnek olcsó ellátás. A fürdőgazgatóság szállodái mindössze tíz percre fekszenek a vasutól. A siófoki idény már pünkösöd előtt megkezdődött és szeptember 20-ikán zárul, míg a főidény június 25-ikétől augusztus 25-ikéig tart. Siófok, a Balaton gyöngve már most, június közepén, a leglátogatottabb fürdőhelye a „magyar tengerpar.”-nak.

szony továbbra is változatlan. Maniu minden politikai eseményről tud és azok kifejlődését épp olyan meglelégedéssel és hazafiasággal szemléli, mint mi, akik jelenleg is aktív módon kapcsolódunk bele a politikába. A piatra-neamti-i értekezletről csak azt mondhatom, hogy az a miniszterelnök udával és beleegyezésével jött létre. Felfogásunk szerint a párt keretén belül szabad teret kell engedni a kritikának.

Vaida miniszterelnök egyébként ma este visszautazott Kolozsvárról Bucurestibe.

Bacauból jelentik: A liberális párt tegnap Bacauban gyűlést tartott, amelyen tiltakozott a párttal szemben megindult irrikák ellen. A szónokok leszögezték, hogy Duca iránt továbbra is a legteljesebb bizalommal és ragaszkodással viselkednek. A gyűlés szónokai a párt dinasztikus érzelmeit hangsúlyozták, majd pedig éles szavakkal foglaltak állást Cuzá agitációjával szemben és leszögezték, hogy a liberális párt — uralomraövelete esetén — az ország minden lakosának a legteljesebb polgári szabadságot kívánja biztosítani.

Kedden délelőtt ül egyébként össze a kormány gazdasági bizottsága, amely elsősorban a gabonaértékesítés problémáját tárgyalja le. A kormány előreláthatólag nem vezeti be a gabonamónopóliumot, hanem a gabonárákat havonként állapítja meg. A kontingentálás új rendszerét is megvitatják a gazdasági bizottság értekezletén. Főleg azokkal az államokkal szemben kívánják megtorlasképpen a kontingentálást alkalmazni, amelyek szintén kontingentáltak romániai importjukat.

Vilmos excsászár nyilatkozott Hitlerről

Londonból jelentik: Az Evening Standard munkatársa érdekes interjút folytatott Vilmos excsászarral. A Kaiser kijelentette, hogy amit Hitler produkált Németországban, azt eddig senki nem tette meg. Nincs példa a német történelemben arra, hogy a nemzeti szellemet ilyen erővel lehetett volna feleleveníteni. Elképzeltetlen, hogy a világ tudomásul ne vegye a német erőnek és egységnek ezt a példátlan és diadalmas szintézisét. A császár ezután a gazdasági válságról beszélt és annak a véleményének adott kifejezést, hogy a világháború legkiemelkedőbb tanulsága az, hogy egy állam sem állhat meg egyedül a maga látán. Oda kell hatni, hogy a gépek segítői és ne urai legyenek az embereknek.

A lippai Munkás Dalegylet jubileuma

Tíz éves fennállásának ünnepét ülte vasárnap a lippai Munkás Dalegylet. A vezetőség már hetek óta fáradhatatlanul dolgozott az ünnepség sikere érdekében és az nem maradt el. Szombaton este az egylet férfikara szerenádót adott Wrattny Emilnek, az egylet agilis elnökének, aki évek óta kitartó vezére a lippai munkásság kulturintézményének. Vasárnap reggel 9 órakor ünnepi nagymise volt a római katolikus templomban, amelyet Szébig Frigyes pápai kamarás celebrált, majd pompásan felépített szentbeszéd keretében méltatta a hithű munkásság érdemeit és leten áldását kérte működésükre. Ezután az egylet küldöttségileg kereste fel Bocu Sever volt minisztert, Lippa város polgármesterét és Suciu Traian főszolgabírókat, akiket a diszközgyűlésen való részvételre kértek fel.

Déli 12 órakor tartották meg a diszközgyűlést a Horváth-féle vendéglőben, amelyen Suciu Traian főszolgabíró a hatóság, Lányi Lőrinc ref. tiszteletes a Magyar Párt, Topercz Imre főállatorvos a lippai Polgári Dalkör, Schlauch János a sváb közösség részéről jelent meg. Küldöttségileg képviseltette magát a „Doina” román dalegylet is. Bocu Sever miniszter elfogultsága miatt nem jelenhetett meg, azonban jókívánságait küldte a jubiláló egyletnek, Wrattny Emil elnök nagyszámú közönség előtt nyitotta meg a közgyűlést és tíz év munkásságát ismertette, majd köszönetet mondott úgy a hatóságoknak, mint az összes egyletnek azon önzetlen és nemes támogatásért, amelyben az egyletet mindenkor részesítették. Hálas köszönetét küldte Lippa polgárságának, amely az egylet minden egyes kulturális megmozdulását oly melegen felkarolta. Suciu Traian főszolgabíró tartott ezután beszédet, melyben a munkásság érdemeit méltatta, a társadalom hatalmas épületének összetartó kapcsához hasonlította a munkásságot és további nemes munkára serkentette őket. Lányi Lőrinc a ref. egyház és a Magyar Párt nevében Topercz Imre a lippai Polgári Dalkör, Schlauch János a sváb közösség nevében és Böhm Andor, mint az egylet pártoló tagja üdvözölték alkalmi beszéd keretében, a jubiláló egyesületet. Este kilenc órakor a Japán-szálló nagytermében műsoros hangverseny volt, melynek keretében férfi és vegyes kari énekeket adott elő az egylet énekara Révai Emil karnagy vezetésével, kiváló felkészültséggel. „Ein tapferer soldat” című bohózatban, Franz Gergel, L. Novák, F. Eigenhauser, Georg Schaffer és Horváth János, míg a „Lacikonyha” című magyar farsangi történetben Neidenbach János, Forrán Mátyásné, Egenhauser Nándor, Prügel Vilmos, Horváth János és Wrattny Pubi arattak nagy sikert. Előadás után tánc volt. A megjelentek közül a következőket sikerült feljegyezni: Suciu Traian főszolgabíró, Topercz Imre főállatorvos, Lányi Lőrinc ref. tiszteletes, Scharz Miklós, Madgearu Ion, Laux Mihály, Puticiu György, Abel Péter, Martin Károly, Haszler Antal, Holbó Gyula, Lucaciu Coriolan, Tomán Sándor, Trombitás János és még sokan. Lippa társadalmából. Testületileg képviseltette magát a „Doina” román dalegylet, a Lippai Polgári dalegylet és a lippai Önkéntes Tűzoltó Egylet. A megjelent közönség a reggeli órákig maradt együtt a legjobb hangulatban.

Színház—Művészet—Irodalom

* A budapesti színházak heti műsora. Magyar színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Egy csók és más semmi. — Budai Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Tánc a boldogsáért. — Nyári operettszínház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Feleségem nadrágja. — Royal orfeum. Egész héten minden este: Tessék beszállni!

* A bucaresti-i Franck Cézár dalárda hangversenye a Kulturpalotában. Dacára a késői reklámnak, mégis szépszámu közönség gyűjt össze a Kulturpalota koncerttermében a hírneves bucaresti-i vegyeskar hangversenyére, mert ezt a kiváló testületet európai hírnév előzi meg. A dalárda lelke a kiváló Popescu karnagy, aki a legeminebb román zeneszerző műveit tökéletes megértéssel interpretálta. Főleg Franck Cézár, Brediceanu Dima és Dragoi remekműveit adták elő sikerrel, úgy hogy egyes számokat ismételni kellett. Mihail Vulpescu, a bucaresti-i Királyi Zeneakadémia tanára gyönyörű énektechnikájával tomboló tapsot aratott. Örömmel látjuk, hogy a jelenlegi román zeneszerzők általános magas nívón vannak és a modern korrall haladnak. A mai est a zenekulturának egy nagy ünnepét jelentette. Cs. M.

— U. Éghy Ghyssa tanulmány-kurzusra utazott őszig

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az aradi kereskedők nem fogadták el az alkalmazottak új munkaidejére vonatkozó munkakamarai tervezetét

A Kereskedelmi Testület és a Fűszerkiskereskedők Szindikátusának határozatai. — Békés hangok a Munkakamarában

Az aradi kereskedelmi élet zavartalanosságának biztosítása szempontjából igen fontos ülést tartott vasárnap délelőtt az aradi Kereskedelmi Testület, amelyen Domán Sándor elnök volt. Mint ismeretes, az aradi Munkakamara tíz nappal ezelőtt úgy határozott, hogy szabályozni kell a kereskedelmi alkalmazottak munkaidejét, de ezzel a tervével nem kellett rokonszenvet a kereskedők és parasok körében. Ezt igazolja a Kereskedelmi Testület, valamint az aradi Fűszerkiskereskedők Szindikátusának tegnap tartott ülése, amelyen elvetették a Munkakamarának a kereskedelmi alkalmazottak működési szabadságát korlátozó tervezetét. Az elhangzott felszólalások igazolják, hogy mindkét munkaadó testület teljesen tudatában van szociális kötelességeinek és azokat teljesíti is.

A Kereskedelmi Testület választmányi ülésén Domán Sándor elnök előterjesztette, hogy a Munkakamara vezetőségének egyik tagja közölte vele a következőket: A Kamara legközelebb átiratban fogja kérni a kereskedőktől alkalmazottjaik munkaidejének pontos meghatározását. A Munkakamara ugyanis a heti negyvennyolcórát, illetve a nyolc órás munkaidőt szeretné bevezettetni és a szombat délutánok elengedését is kívánja. Domán Sándor elnök közölte a választmánnyal, hogy ő nyomban aggályosnak tartotta ezeket a kívánságokat.

— A mai viszonyok nem alkalmasak arra, — mondta Domán elnök — hogy az alkalmazottak ilyen követelésekkel lépjenek fel! A kereskedőkben ugyanolyan szociális érzés lakik, mint a Munkakamara vezetőségében, amit eklatánsan bizonyít az a tény, hogy a mostani, igazán gyenge üzletmenet mellett sem építik le meglévő alkalmazottaik nagyrészét, mert az üzleti forgalom megjavulását ki akarják várni és nem kívánják a munkanélküliséget növelni. A fennálló szabályok értelmében évente tizennégy napi szabadságot kap minden kereskedelmi alkalmazott, sajnos azonban a főnökök közül a legtöbben még tizennégy napi szabadságot sem vehetnek igénybe.

Erélyes bírálat

A választmány tagjai helyesléssel fogadták Domán elnök szavait s éles bírálatban részesítették a Munkakamara tervezetét.

Engel Gyula, a fűszerkiskereskedők szindikátusának elnöke bejelentette a választmányi ülésen, hogy a vezetése alatt működő szindikátus ugyancsak vasárnap délelőtt foglalkozott a kérdéssel és egyhangulag teljesíthetetleneknek deklarálták a Munkakamara kívánságait.

— Ha a kereskedőkre kényszerítenék az említett követeléseket — jelentette ki Engel — akkor mi valamennyi alkalmazottunkat elbocsájtjuk és magunk fogjuk elvégezni a csekély üzleti munkát.

Kerpel Izsó szintén erélyesen bírálta a tervezetet. Szerinte a kereskedők ma a lét és nem lét körül folytatnak harcot. Bene Emil volt az egyedüli, aki nem látta annyira súlyosnak a helyzetet és azt kívánta, hogy a Testület vezetősége folytasson tárgyalást a Munkakamarával. Ugy tudja, hogy a Munkakamara vezetősége említett tervezetével a munkanélküliségen akar enyhíteni és hogy másutt már régebben keresztülvitték ezt a tervet.

Domán Sándor nagy helyesléssel fogadott válaszában reflektált Bene szavaira és kijelentette, hogy szociális szempontból azok figyelmet érdemelnek. A mai lehetetlen gazdasági viszonyok között nem tanácsos ilyen kérésekkel előállni, mert ha mégis kiereszkolnák a munkaidők szabályozását, akkor a főnökök kénytelenek volnának alkalmazottjaik javarészét elbocsájtani. Kétféle tétlen tehát, hogy elsősorban az alkalmazottak érdekében kell napirendre térni a Munkakamara kezdeményezése felett. Moskovitz József és Klein Sándor kereskedők is a Kamara tervezetét ellen foglaltak állást. Domán elnök ezután összegezte a felszólalásokat és kimondta, hogy az elhangzott aggályokat nyomban közlik a Munka-

kamarával, ha annak átirata a kereskedelmi Testülethez megérkezik.

Ezután a Testület választmányja egyéb jelentős ügyeket intézett el. Többek között az adófelbevezési tárgyalásokkal is foglalkozott és kimondta, hogy küldöttségileg keresi fel a kivetési pénzügyigazgatót, akij a felebbezések méltányos elbírálására kér és rá fog mutatni az esetleges adóemelések katasztrófális következményeire. Ezután az aradi zsidószentegylet kérelmére elhatározta a választmány, hogy bizottságot küld ki a Szeretetház megtekintésére és megfelelő mozgalmat indít tagjai között annak támogatása céljából. Az elnök végül meleg szavakkal parentálta el Flam Miksa vállalkozót, a Testületnek néhány nappal ezelőtt elhunyt tagját. Az elnöki szavakat a választmány tagjai mély megilletődéssel felállva hallgatták végig.

Itt említjük meg, hogy a most folvó adófelbevezési tárgyalásokra való tekintettel az aradi pénzügyigazgatóság felhívja a felebbezők figyelmét arra, hogy a felebbezési bizottságok határozatai ellen benyújtandó felfolyamodásokat egy eredeti és egy másolati példányban kell elkészíteni. A másolópéldány, mint melléklet, szintén bélyegmentes. Akik már benyújtották felfolyamodásukat és annak másolatát nem mellékeltek, sürgősen pótolják ezt a hiányt, nehogy emiatt ügyük idővesztéséget szenvedjen.

Ankétot hív össze a Munkakamara

A Munkakamara vezetősége hozzánk intézett levelében azt közli, hogy *békés eszközökkel igyekszik elérni* a napi 8 órás munkaidő bevezetését és ezért ankétot kéri fel a Kereskedelmi és Iparkamarától, a Kereskedelmi Testület, a Fűszerkiskereskedők Szindikátusát és a Szindikátusok Federációját. Az alkalmazottak az alábbi sorrendben foglalkoznak ezzel a kérdéssel: Hétfőn a vaskereskedelmi alkalmazottak népes ülést tartottak, kedden a női divat, textil, szövet, posztó-szakma, szerdán a cipő, férfi-divat, borszakma, csütörtökön a könyv, papír és drogériák, pénteken az üvegporcellán, szombaton pedig a fűszer és fűszérszakma alkalmazottai tartanak értekezletet *este 8 órai kezdettel a Strada Brațianu (volt Weitzer-ucca) 18. sz. alatt, az Iparos-Otthon emeleti termében.* Az alkalmazottak remélik, hogy az „Alkalmazotti Federáció” kezdeményezésére megindult akció eredményesen végződik.

— Repülőbélyeget kell alkalmazni a borosüvegekre és a hirdetőművekre. Tudvalevően a Monitorul Oficial 1932. évi 119. számában megjelent hirdetmény tartalmazza azt a rendeletet, amely szerint a borosüvegekre, az összes hirdetőművekre és még 126 pontban felsorolt cikkekre kell repülőbélyeget ragasztani. Most alakultak meg a repülőbélyegek használatát ellenőrző bizottságok, amelyek a légiügyi államtitkárság körrendelete alapján szigorúan kontrollálják a bélyegek alkalmazását. Az italmérők számozott házi bonrendszert kötelesek bevezetni a repülőbélyeg könyvnyebb ellenőrizhetése céljából. Az erre vonatkozó összes felvilágosítások az aradi pénzügyigazgatóság illetékgyosztályánál szerezhetők be.

— Előre kell fizetni az állam szövetszállítót. Bucarestből jelentik: A kereskedelmiügyi miniszteriumban ma árlejtést tartottak a hadügyminiszteriumban részére szállítandó szövetanyagok ügyében. A szállítók ma újból csak memorandummal jelentkeztek, amelyben leszögezik, hogy az árut csak akkor szállíthatják, ha annak ellenértékét az állam letétbe helyezi a Banca Nationala.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget

Nyilatkozat.

Flam Miksa petrolium- és benzinerakata tovább működik.

Teherautót ne vásároljon addig, míg Kálmán A. R.-T.-tól ajánlatot nem kér

Fél millió lej jutalmat utalt ki a pénzügyminiszter az aradi és aradmegyei adóbehajtóknak

A kiutalás már megérkezett, de az összeget csak két hét múlva kaphják a legtöbb adót behajtó hivatali közegek.

Mint ismeretes, a pénzügyminisztérium 1931-ben ígéretet tett arra, hogy azok az adóhivatalok, vagy adóbehajtást végző községi jegyzők, akik a kivetett adónak legalább 85 százaléka: behajtják, megfelelő jutalomban (prémiumban) részesülnek. Aradon az első és második kerületi adóhivatalok el is érték a 85 százalékot, a harmadik kerület azonban 1931-ben csak 75 százalékos behajtást bírt felmutatni. Az adóhivatalok a szép eredmény elérése után személyesen jártak közbe a pénzügyminisztériumban, amely ma arról értesítette az aradi behajtási pénzügyigazgatóságot, hogy az aradi első és második kerületi adóhivatalnak, valamint a nyolcvanöt százalékos behajtási eredményt produkáló aradmegyei községi jegyzőknek, összesen 493 ezer lej prémiumot utalt ki, amelyet a Banca Nationala fog kifizetni, a fizetési utalvány természetesen csak az 1931. év prémium-összegét tartalmazza, amelynek körülbelül fele illeti az aradi két adóhivatalt. A leirat érthető örömet keltett az érdekelt adóhivataloknál, mert azok már saját költségükön rendelték meg a behajtáshoz szükséges nyomtatványokat, — amelyek csak késve érkeznek Aradra. A nyomtatványok és más irodai cikkek árát a prémiumból fogják kifizetni.

= Az aradmegyei talajvizek lecsapolására vonatkozó kérvényt ma nyújtották be az aradi Mezőgazdasági Kamarához Nesnera Aladár és társai. A kamara vezetősége elhatározta, hogy Arad határában, a Turay-csárdában, valamint Román-Pécskán, június elején értekezletre hívja össze az érdekelteket az ügy gyors kivételének megbeszélése céljából.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

KEDD, JUNIUS 20.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14.15: Könnyű gramofon. 15: Mocoizenekar. 19.15: Mocoizenekar. 20.20: Gramofon. 21: Stefanovici G. énekel. 21.20: Rádiózenekar. 22.15: Rádiózenekar. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Odeon Parlophon gramofonlemez. 10.45: Hírek. 11: 1. Gulliver utazásából. 2. Az asztali teniszjáték. (Felolvasás). Közben: Polydor—Brunswick gramofonlemez. 1: Déli harangszó. 1.05: Házikvintett. 1.30: Hírek. 2.30: Odeon-Parlophon gramofonlemez. 5: B. Czeke Vilma meséi. 6: Budapesti Hangverseny Zenekar. 7.30: „Esztergomi műkincsek”. Gerevich Tibor dr. előadása. 8: Kármán Gizi énekel, zongorán kísér Polgár Tibor. 8.40: Terménytözsdei árák. 8.50: „Lakhatók a csillagok”. Párbeszéd P. Bangha Béla dr. és Massány Ernő dr. között. 9.30: Kozma Andor emlékest. 11.30: Pontos időjelzés, hírek. Majd Mocsányi—Lakos jazz-zenekar. — Bécs. 12.30: Tiroli népzene gramofonon. 13: Cerdanégyes. 13.40: Squire-lemez. 14.10: Gramofon. 16.30: Gyermekkar. 16.55: Gramofon. 20: A szimfonikusok Rimszkij—Korsakov hangversenye Gerhart Mária sopránnal. 21.15: Isten és hősök parodizáló operettekben. 23.15: Táncczene a Graben-kávéházból. — Belgrád. 12: Rádiózenekar. 12.20: Rádiózenekar. 13.05: Gramofon. 13.35: Gramofon. 16: Gramofon. 17.15: Gramofon. 20: Rádiózenekar. Kassa. 12.30: Gramofon. 13.30: Slavia-szalonzene. 14.30: Gramofon. 15.50: Gramofon. 21.30: Rádiózenekar. — Königs-wusterhausen. 7: Reggeli zene. 13: Népdalok lemezek. 15: Müllöcker: A koldusdiák, rövid opera. — Leipzig. 12: Gramofon. 13: Szórakoztató lemezek. — 14.15: Kamarazene lemezek. 17: Szimfonikusok. — 23.05: Éjfélig gramofon. — Mor. Ostrava. 12.30: Gramofon. 15.50: Délutáni zene. — Róma. 13.30: Gramofon. 14—15.15: Rádiózenekar. 18.30: Könnyű zene. — 21.15: Kivánsághangverseny. 21.40: Rádiózenekar. — Svájc. Aleman adó. 18: Kis rádiózenekar. 18.30: Tánccs teazene, gramofon. 20.10: Tarka-gramofon. 21.20: Rádiózenekar. 22.10: Offenbach: Dorottya, egyfelvényszerű vígopera. — Varsó. 15.55: Gramofon. 17: Szórakoztató zene. 19.35: Ogilb Mária zongorázik. 21: Wejsiss tenor és a rádiózenekar. 23.15: Táncczene.

SZERDA, JUNIUS 21.

Bukarest. 13: Vegyes gr. 14.15: Könnyű zene. Gr. 18: Rádiózenekar. 19.15: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 21: Delavrance-Lakovary Cella zongorázik. 21.30: Tiron Szilvia énekel. 22.05: Szarvas Antal hegedül.



Orvosi tanács!
Ne legénykedj „OLLA” nélkül, ne végy tránzatokat!

22.35: Fanica Luca zenekara a Jordachescu vendéglőből. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána: His Master's Voice gramofonlemez. 10.45: Hírek. 11: 1. Nagy emberek levelezése (Kossuth és Görgey levelei.) 2. Tíz perc testápolás (felolvasás). Közben gramofonlemez. 13: Déli harangszó. 13.05: Csikley Livia énekel, Koller Alfréd hegedül, zongorán kísér Polgár Tibor. 2.60: Az I. honvédegyezred zenekara. 4.30: A rádió diákielőadása. „Hogyan utazik a levél.” 5: Divatcsevegés. Dr. Cselényi Pálné előadása. 6: Polydor—Brunswick gramofonlemez. 7: Székelyek az ellenforradalomban. Irta szentkereszti Kratochwill Károly. 7.30: gödöllői Vidék Józsi cigányzenekara. 8.40: Terménytözsdei árák. 8.50: Szűts László énekel, zongorán kísér Polgár Tibor. 9.25: A Royal Orféum előadásának közvetítése. „Tessék be szállni. Operettrevü. Zenéjét szerzte: Márkus Alfréd. 12.40: Bura Sándor és cigányzenekara a Dunapalotaszállóból. — Bécs. 12.30: Brunner-négyes. 13.40: Debicka-lemez. 16.55: Film lemez. 18.20: Kirchl Adolf zeneszerző művei. 20.35: Egy öreg bécsi ember álma; Skurawy rádiórevüje. 23.35: Mathé táncczene. — Belgrád. 12: Gramofon. 12.20: Gramofon. 13.05: Rádiózenekar. 13.35: Rádiózenekar. 16: Gramofon. 17: Rádiózenekar. 21.30: Rimszkij-Korsakov: Verseny vonósokra. 22: Popova Liza és Holodkov Pál operaáriákat énekel. 22.50: Gramofon. — Kassa. 12.30: Gramofon. 13.30: Könnyű zene. 15.50: A 32.ik gyalogezred hangversenye. 20.10: Könnyű zene. — Leipzig. 7.20: Reggeli zene. 16: Hermann Erich dalai. 21.20: Szórakoztató zene. — Pozsony. 12.05: Rádiózenekar. 13.30: Schrammelzene. 18.50: Gramofon. 18.55: Magyar óra. — Róma. 13.30: Gramofon. 14—15.15: Könnyű zene. 18.30: Könnyű zene. 21: Gramofon. 21.45: Három egyfelv. opera. — Svájc. Aleman adó. 18.30: Szórakoztató zene. 20.10: Rádiózenekar. 21: Bösch zongoraművész játéka. 22.20: Fürdőzenekar Badenből. — Varsó. 15.55—17: Gramofon. 17: A közuti vasutak fúvószenekara. 18.15: Népszerű hangverseny. 20.05: Gramofon. 22.15: Csajkovszkij: A-moll trió. 23.15: Gramofon. 23.40: Táncczene.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. Minden szó 4 lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.

Apróhirdetéseket este 10 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

ALKALMAZÁS.

PERFECT román gépirőkecsasszony ügyvedői irodába keresetük. Dr. Ghorman Dante Str. Bratianu (Weizer J.-u.) 12., I.

LAKÁS.

4 SZOBÁS MODERN LAKÁS a Bul. Carol 41. sz. a. (a törvényszékkel szemben) kiadó. 2286

KERESÉK a belvárosban augusztus elsejére 4—5 szobás modern lakást. Ajánlatokat kérem „Pontos tisztelet” jellegére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába leadni. 2211

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Bővebbet: az Aradi Közlöny fiókiadóhivatalán, a Minorita templommal szemben. 800

EGY-KÉT és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet az Aradi Közlöny fiókiadóhivatalán, a Minorita templommal szemben.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

12 személyes ezüst evőeszközök, hat személyes alpacca evőeszköz, Schöberl ágy, Pathefon, zongorák, antik szalon-garnitúra, keleti és gyári szőnyegek, teljes szobaberendezések, egyes butordarabok, antik órák, ezüsttárgyak, márkás porcellánok, írógép, sakkfigurák, étkezési service, fali vitrinek, antik fotelek, stb. eladó. SALGONE bizománvi üzlete Str. Horia (Széchenyi-utca) 1. Neuman-palota

JO ALLAPOTBAN lévő gyermekkoszt megvételre keresek. Címeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek.

BICIGLIT keresek jó állapotban, 8 éves gyermek részére. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2288

Keresünk megvételre vevőink részére készpénzfizetés mellett:

Irodaberendezést, Ebédlőt, háló, Írógépet, Uriszobát, Varrógépet, Gadrovazekrényt, Motorkecskát, Garaiturákat, Konyhaberendezést, Szőnyegetek és mindennemű lakberendezési tárgyakat

„OCCASIO” bizom. üzlet
Strada Brancovici (v. Lázár V.-utca)
Földes-palota,

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

HUNGARIA

Nagyszállóda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!
Távíratcím: „HUNGARIOTELE”.

Bánáti és Hermanstädter bank-
betétkönyveket 52% mellett azonnal közvetít Kiss Lajos „URANUL” ingatlanforgalmi irodája, városházával szemben, Bul. Reg. Ferdinand 1. szám, I. em. 2287

ÜZLETEK.

ARAD FÖTERÉN bevezetett üzlethez 100—150.000 Lej tőkével rendelkező társat keresek, az üzletben nem szükséges az aktív munkálkodás. Leveleket „Biztos elhelyezés” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérem. 2271

ÜZLETHÉLYISÉG a v. Szabadság-tér sarkánál, azonnalra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS A „COMISIO” Hálószobák 3500 lejtől, ebédlők 6000 lejtől, ebédlő kredencek 1800. uri szobák, iroda berendezések, modern konyha kredenc 850, granitúrák 1000 lejtől, réz-ágyak, rugany és párna matracok, sodronyok, zongorák, 0-ás és 2-es kaszák, Singer varrógépek, vaságyak, valódi és beljöldi perzsa szőnyegek, légszűrők, aranyat, briliántot a legmagasabb napi áron veszünk készpénzért. — Zálogtárgyakra a legmagasabb összegeket csak az általunk képviselt természetvédelmi ház felváltva meghosszabbításokat a legolcsóbban vállalunk „COMISIO” biz. üzlet Bul. Reg. Maria 13. Dácia kávéház mellett.